2025/2386

28.11.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/2386 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Νοεμβρίου 2025

για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: βασικός κανονισμός) ([1]), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα

(1) Με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 452/2007 του Συμβουλίου ([2]), το Συμβούλιο επέβαλε δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ουκρανίας (στο εξής: αρχικά μέτρα).

(2) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1243/2010 ([3]), το Συμβούλιο επέβαλε οριστικό δασμό αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος της Since Hardware (Guangzhou) Co, Κινέζου παραγωγού-εξαγωγέα σανίδων σιδερώματος. Οι έρευνες οι οποίες κατέληξαν στην επιβολή των αρχικών μέτρων θα αναφέρονται στο εξής ως «αρχικές έρευνες».

(3) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 77/2010 ([4]), το Συμβούλιο τροποποίησε τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ύστερα από επανεξέταση για νέο εξαγωγέα, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

(4) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 270/2010 ([5]), το Συμβούλιο τροποποίησε τα μέτρα ύστερα από ενδιάμεση επανεξέταση, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

(5) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 805/2010 ([6]), το Συμβούλιο επέβαλε εκ νέου οριστικούς δασμούς στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος της Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd, Foshan, Κινέζου παραγωγού-εξαγωγέα σανίδων σιδερώματος, ως μέτρο συμμόρφωσης προς την απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-141/08 P ([7]).

([1]) ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj.

([2]) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 452/2007 του Συμβουλίου, της 23ης Απριλίου 2007, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ουκρανίας (ΕΕ L 109 της 26.4.2007, σ. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2007/452/oj).

([3]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1243/2010 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2010, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας που κατασκευάζονται από την Since Hardware (Guangzhou) Co., Ltd. (ΕΕ L 338 της 22.12.2010, σ. 22, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2010/1243/oj).

([4]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 77/2010 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2010, για τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 452/2007 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 24 της 28.1.2010, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2010/77/oj).

([5]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 270/2010 του Συμβουλίου, της 29ης Μαρτίου 2010, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 452/2007 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 84 της 31.3.2010, σ. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2010/270/oj).

([6]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 805/2010 του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2010, για την εκ νέου επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας που κατασκευάζονται από τη Foshan Shunde Yongjian Housewares and Hardware Co. Ltd, Foshan (ΕΕ L 242 της 15.9.2010, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2010/805/oj).

([7]) Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα), της 1ης Οκτωβρίου 2009, Foshan Shunde Yongjian Housewares & Hardware Co. Ltd κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ενώσεως, C-141/08 P, ECLI:EU:C:2009:598.

(6) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 987/2012 ([8]), το Συμβούλιο επέβαλε εκ νέου οριστικούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας που κατασκευάζονται από την Zhejiang Harmonic Hardware Products Co. Ltd, ως μέτρο συμμόρφωσης προς την απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση T-274/07 ([9]).

(7) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 695/2013 ([10]), το Συμβούλιο παρέτεινε τα μέτρα για άλλα πέντε έτη όσον αφορά τις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και κατάργησε τα μέτρα για τις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Ουκρανίας, αφενός, ύστερα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού και, αφετέρου, ύστερα από ενδιάμεση επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού.

(8) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 2019/1662 ([11]), η Επιτροπή επέβαλε εκ νέου τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού (στο εξής: προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων).

(9) Οι συντελεστές των δασμών αντιντάμπινγκ που ισχύουν επί του παρόντος κυμαίνονται μεταξύ 18,1 % και 39,6 % για τις εισαγωγές από τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος, ενώ εφαρμόζεται δασμολογικός συντελεστής 42,3 % για όλες τις άλλες εταιρείες από τη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας.

1.2. **Αίτηση επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων**

(10) Έπειτα από τη δημοσίευση ανακοίνωσης για την επικείμενη λήξη ισχύος των μέτρων ([12]), η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) έλαβε αίτηση επανεξέτασης δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού.

(11) Η αίτηση επανεξέτασης υποβλήθηκε στις 29 Ιουνίου 2024 από 5 ενωσιακούς παραγωγούς (Afer FUTE - Fábrica de Utilidades de Tubo S.A., Brabantia Latvia SIA, Colombo New Scal SpA, Rörets Polska Sp. z o.o. και Sonecol Indústria Metalurgica de Utilidades Domésticas S.A.) (στο εξής: αιτούντες) για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής σανίδων σιδερώματος κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού (στο εξής: αίτηση). Η αίτηση βασίστηκε στον λόγο ότι η λήξη ισχύος των μέτρων είναι πιθανόν να οδηγήσει στη συνέχιση του ντάμπινγκ και στην επανάληψη της ζημίας για τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

1.3. **Έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων**

(12) Η Επιτροπή, αφού ζήτησε τη γνώμη της επιτροπής που συστάθηκε με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού και αφού έκρινε ότι υπήρχαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για την έναρξη επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, κίνησε, την 1η Οκτωβρίου 2024, επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων όσον αφορά τις εισαγωγές στην Ένωση σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «οικεία χώρα» ή «Κίνα» ή «ΛΔΚ») βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δημοσίευσε ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ([13]) (στο εξής: ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας).

([8]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 987/2012 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2012, για την εκ νέου επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας που κατασκευάζονται από τη Zhejiang Harmonic Hardware Products Co. Ltd (ΕΕ L 297 της 26.10.2012, σ. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2012/987/oj).

([9]) Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου (τέταρτο τμήμα), της 8ης Νοεμβρίου 2011, Zhejiang Harmonic Hardware Products κατά Συμβουλίου, υπόθεση T-274/07 (ΕΕ C 223 της 22.9.2007, σ. 15, CELEX: 62007TA0274).

([10]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 695/2013 του Συμβουλίου, της 15ης Ιουλίου 2013, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, και την κατάργηση των μέτρων αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος, καταγωγής Ουκρανίας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 και μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 (ΕΕ L 198 της 23.7.2013, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/695/oj).

([11]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 2019, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 252 της 2.10.2019, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/1662/oj).

([12]) Ανακοίνωση για την επικείμενη λήξη της ισχύος ορισμένων μέτρων αντιντάμπινγκ (ΕΕ C, C/2024/788, 16.1.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/788/oj).

([13]) Ανακοίνωση για την έναρξη διαδικασίας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C, C/2024/5916, 1.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/5916/oj).

1.4. **Περίοδος έρευνας επανεξέτασης και εξεταζόμενη περίοδος**

(13) Η έρευνα με αντικείμενο τη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2023 έως τις 30 Ιουνίου 2024 (στο εξής: περίοδος της έρευνας επανεξέτασης). Η εξέταση των συναφών τάσεων για την εκτίμηση της πιθανότητας συνέχισης ή επανάληψης της ζημίας κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου 2020 έως το τέλος της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης (στο εξής: εξεταζόμενη περίοδος).

1.5. **Ενδιαφερόμενα μέρη**

(14) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να έρθουν σε επαφή με την Επιτροπή για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ειδικά τους αιτούντες, άλλους ενωσιακούς παραγωγούς, όλους τους γνωστούς παραγωγούς στη ΛΔΚ, τους εισαγωγείς, χρήστες και εμπόρους, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέρονταν για την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.

(15) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.6. **Δειγματοληψία**

(16) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή ανέφερε ότι ήταν πιθανό να προβεί σε επιλογή δείγματος των ενδιαφερόμενων μερών σύμφωνα με το άρθρο 17 του βασικού κανονισμού.

Δειγματοληψία ενωσιακών παραγωγών

(17) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή δήλωσε ότι είχε επιλέξει προσωρινά δείγμα ενωσιακών παραγωγών. Η Επιτροπή επέλεξε το δείγμα με βάση την αντιπροσωπευτικότητα όσον αφορά τον όγκο παραγωγής και πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος. Το δείγμα αυτό αποτελούνταν από τρεις ενωσιακούς παραγωγούς, οι οποίοι αντιπροσώπευαν πάνω από το 55 % του εκτιμώμενου συνολικού όγκου της ενωσιακής παραγωγής και των πωλήσεων, και εξασφάλιζε καλή γεωγραφική διασπορά. Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το προσωρινό δείγμα. Κανένα από τα ενδιαφερόμενα μέρη δεν υπέβαλε παρατηρήσεις και, ως εκ τούτου, η Επιτροπή επιβεβαίωσε ότι οι ενωσιακοί παραγωγοί του προσωρινού δείγματος επιλέχθηκαν τελικά για να συμπεριληφθούν στο οριστικό δείγμα. Το δείγμα είναι αντιπροσωπευτικό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

Δειγματοληψία εισαγωγέων

(18) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον ήταν αναγκαία η δειγματοληψία και, αν ήταν αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας.

(19) Κανένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας δεν υπέβαλε τις ζητούμενες πληροφορίες ούτε και συμφώνησε να συμπεριληφθεί στο δείγμα. Λόγω της έλλειψης συνεργασίας, η Επιτροπή αποφάσισε ότι η δειγματοληψία δεν ήταν αναγκαία.

Δειγματοληψία παραγωγών στη ΛΔΚ

(20) Για να αποφασίσει η Επιτροπή κατά πόσον ήταν αναγκαία η δειγματοληψία και, αν ήταν αναγκαία, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους γνωστούς παραγωγούς στη ΛΔΚ να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονταν στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από τις αρχές της εξάγουσας χώρας και από τις ενώσεις παραγωγών να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσει μ' αυτούς.

(21) Κανένας παραγωγός-εξαγωγέας στην οικεία χώρα δεν παρείχε τις ζητούμενες πληροφορίες ούτε και συμφώνησε να συμπεριληφθεί στο δείγμα. Λόγω της έλλειψης συνεργασίας, η Επιτροπή αποφάσισε ότι η δειγματοληψία δεν ήταν αναγκαία.

(22) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.7. **Ερωτηματολόγια και επιτόπιες επαληθεύσεις**

(23) Η Επιτροπή απέστειλε στην κυβέρνηση της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: κινεζική κυβέρνηση) ερωτηματολόγιο σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού.

(24) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος, σε μη συνδεδεμένους εισαγωγείς και σε χρήστες. Τα ίδια ερωτηματολόγια είχαν επίσης καταστεί διαθέσιμα και ηλεκτρονικά ([14]) την ημέρα έναρξης της διαδικασίας.

(25) Ελήφθησαν απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο μόνο από τους τρεις ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος.

(26) Η Επιτροπή αναζήτησε και επαλήθευσε όλες τις πληροφορίες που έκρινε απαραίτητες για να προσδιοριστούν, αφενός, η πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ και της ζημίας και, αφετέρου, το συμφέρον της Ένωσης Επιτόπιες επαληθεύσεις, δυνάμει του άρθρου 16 του βασικού κανονισμού, πραγματοποιήθηκαν στις εγκαταστάσεις των ακόλουθων εταιρειών:

Ενωσιακοί παραγωγοί:

— Afer FUTE, Πορτογαλία·

— Colombo New Scal SpA, Ιταλία·

— Rörets Polska Spółka z o.o. και AB Rörets Industrier, Σουηδία, επαληθεύτηκαν αμφότερες στην Πολωνία.

1.8. **Επακόλουθη διαδικασία**

(27) Στις 19 Σεπτεμβρίου 2025 η Επιτροπή κοινοποίησε τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να διατηρήσει τους ισχύοντες δασμούς αντιντάμπινγκ. Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των συμπερασμάτων.

(28) Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις που να αμφισβητούν τα πορίσματα της Επιτροπής.

2. **ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ**

2.1. **Το υπό επανεξέταση προϊόν**

(29) Το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της παρούσας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων είναι το ίδιο με εκείνο των αρχικών ερευνών και της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, και πιο συγκεκριμένα οι σανίδες σιδερώματος, με ή χωρίς βάση, με ή χωρίς αναρρόφηση ατμού και/ή θερμαινόμενη επιφάνεια σιδερώματος και/ή επιφάνεια απελευθέρωσης ατμού, οι οποίες περιλαμβάνουν τις σανίδες σιδερώματος για τα μανίκια και τα βασικά μέρη, δηλαδή τα πόδια, την επιφάνεια σιδερώματος και τη βάση απόθεσης του σίδερου (στο εξής: υπό επανεξέταση προϊόν).

2.2. **Οικείο προϊόν**

(30) Το οικείο προϊόν της παρούσας έρευνας είναι το υπό επανεξέταση προϊόν καταγωγής ΛΔΚ, το οποίο επί του παρόντος υπάγεται στους κωδικούς ΣΟ 3924 90 00, ex 4421 99 99, ex 7323 93 00, ex 7323 99 00, ex 8516 79 70 και ex 8516 90 00 (κωδικοί TARIC 3924 90 00 10, 4421 99 99 10, 7323 93 00 10, 7323 99 00 10, 8516 79 70 10 και 8516 90 00 51).

2.3. **Ομοειδές προϊόν**

(31) Όπως διαπιστώθηκε στις αρχικές έρευνες, καθώς και στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η παρούσα έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων επιβεβαίωσε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:

— το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·

— το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην εγχώρια αγορά της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας·

([14]) https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2752.

— το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στον υπόλοιπο κόσμο· και

— το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

(32) Ως εκ τούτου, τα προϊόντα αυτά θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. **ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ**

3.1. **Προκαταρκτικές παρατηρήσεις**

(33) Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, οι εισαγωγές σανίδων σιδερώματος από την Κίνα συνεχίστηκαν. Σύμφωνα με στοιχεία που κοινοποίησαν στην Επιτροπή τα κράτη μέλη με βάση το άρθρο 14 παράγραφος 6 του βασικού κανονισμού (στο εξής: βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6), οι εισαγωγές σανίδων σιδερώματος από τη ΛΔΚ αντιπροσώπευαν περίπου το 6 % της ενωσιακής αγοράς κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, σε σύγκριση με 11 % κατά την προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ([15]). Σε απόλυτες τιμές, ο όγκος των εισαγωγών ήταν σημαντικός κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης και παρουσίασε αυξητική τάση κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

(34) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 21, κανένας από τους εξαγωγείς/παραγωγούς στην Κίνα δεν συνεργάστηκε στην έρευνα. Επομένως, στις 16 Δεκεμβρίου 2024 η Επιτροπή κοινοποίησε στις αρχές της ΛΔΚ ότι, λόγω της έλλειψης συνεργασίας, η Επιτροπή ενδέχεται να εφαρμόσει το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού και να βασίσει τα πορίσματά της, σχετικά με τη συνέχιση ή την επανάληψη του ντάμπινγκ και της ζημίας από τους παραγωγούς/εξαγωγείς στην ΛΔΚ, στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία. Η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις ή ισχυρισμούς από την κινεζική κυβέρνηση σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 18 του βασικού κανονισμού.

(35) Κατά συνέπεια, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, τα πορίσματα σχετικά με την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης του ντάμπινγκ και της ζημίας βασίστηκαν στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία, και πιο συγκεκριμένα στις πληροφορίες που παρασχέθηκαν στην αίτηση, καθώς και στα στατιστικά στοιχεία που αντλήθηκαν από τη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6. Επιπλέον, η Επιτροπή χρησιμοποίησε και άλλες πηγές δημόσια διαθέσιμων πληροφοριών, όπως οι βάσεις δεδομένων της Παγκόσμιας Τράπεζας, της Global Trade Atlas (στο εξής: GTA) και της Orbis Bureau van Dijk (στο εξής: Orbis), καθώς τα στατιστικά στοιχεία της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (στο εξής: ΔΟΕ). Η Επιτροπή βασίστηκε επίσης στα πορίσματα της προηγούμενης επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος μέτρων, καθώς και στα πορίσματα των ερευνών αντιντάμπινγκ σχετικά με το ίδιο προϊόν, οι οποίες κινήθηκαν από τις αρμόδιες αρχές των ΗΠΑ και του Ηνωμένου Βασιλείου.

3.2. **Ντάμπινγκ**

3.2.1. *Διαδικασία για τον καθορισμό της κανονικής αξίας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού*

(36) Με βάση τα επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά την έναρξη της έρευνας, τα οποία καταδεικνύουν την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή κίνησε την έρευνα με βάση το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.

(37) Η Επιτροπή, προκειμένου να συγκεντρώσει τις πληροφορίες που θεωρούσε αναγκαίες για την έρευνά της όσον αφορά τις εικαζόμενες σημαντικές στρεβλώσεις, απέστειλε ερωτηματολόγιο στην κινεζική κυβέρνηση. Επιπλέον, στο σημείο 5.3.2 της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους, να υποβάλουν πληροφορίες και να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού, εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Η κινεζική κυβέρνηση δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο ούτε υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού εντός της προθεσμίας. Στη συνέχεια, στις 19 Δεκεμβρίου 2024 η Επιτροπή γνωστοποίησε στην κινεζική κυβέρνηση ότι θα χρησιμοποιήσει τα διαθέσιμα στοιχεία κατά την έννοια του άρθρου 18 του βασικού κανονισμού για τον προσδιορισμό της ύπαρξης σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ. Δεν υποβλήθηκαν παρατηρήσεις ή ισχυρισμοί σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 18 του βασικού κανονισμού.

([15]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής.

(38) Στο σημείο 5.3.2 της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή διευκρίνισε επίσης ότι, με βάση τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία, είχε προσωρινά επιλέξει την Τουρκία ως κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, για τον καθορισμό της κανονικής αξίας με βάση τιμές ή δείκτες αναφοράς χωρίς στρεβλώσεις. Η Επιτροπή δήλωσε περαιτέρω ότι θα εξετάσει άλλες πιθανώς κατάλληλες χώρες σύμφωνα με τα κριτήρια του άρθρου 2 παράγραφος 6α πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού.

(39) Στις 19 Μαΐου 2025 η Επιτροπή ενημέρωσε μέσω σημειώματος τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τις συναφείς πηγές που σκόπευε να χρησιμοποιήσει για να καθορίσει την κανονική αξία. Στο εν λόγω σημείωμα, η Επιτροπή συμπεριέλαβε κατάλογο όλων των συντελεστών παραγωγής, όπως είναι οι πρώτες ύλες, η εργασία και η ενέργεια που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή των σανίδων σιδερώματος (στο εξής: σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής). Επιπλέον, με βάση τα κριτήρια που διέπουν την επιλογή των τιμών ή των δεικτών αναφοράς χωρίς στρεβλώσεις και με βάση την αίτηση, η Επιτροπή προσδιόρισε την Τουρκία ως κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα. Η Επιτροπή δεν έλαβε παρατηρήσεις σχετικά με το σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής.

3.2.1.1. Κανονική αξία

(40) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, «*η κανονική αξία βασίζεται καταρχήν στις πληρωθείσες ή πληρωτέες τιμές, κατά τις συνήθεις εμπορικές πράξεις, από ανεξάρτητους πελάτες στη χώρα εξαγωγής*».

(41) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, «*[σ]ε περίπτωση που διαπιστωθεί [...] ότι δεν είναι σκόπιμο να χρησιμοποιούνται οι εγχώριες τιμές και το κόστος στη χώρα εξαγωγής λόγω της ύπαρξης στη χώρα αυτή σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του στοιχείου β), η κανονική αξία κατασκευάζεται αποκλειστικά με βάση το κόστος παραγωγής και πώλησης που αντικατοπτρίζει τις τιμές χωρίς στρεβλώσεις ή βάσει δεικτών αναφοράς*», και «*περιλαμβάνει ένα μη στρεβλωμένο και εύλογο ποσό για τα διοικητικά έξοδα, τα έξοδα πώλησης και τα γενικά έξοδα και κέρδη*» («*διοικητικά έξοδα, έξοδα πώλησης και γενικά έξοδα*», στο εξής: ΓΔΕΠ).

(42) Όπως εξηγείται κατωτέρω, στην παρούσα έρευνα η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, με βάση τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία και λόγω της έλλειψης συνεργασίας από πλευράς της κινεζικής κυβέρνησης και των παραγωγών-εξαγωγέων, ήταν σκόπιμη η εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.

3.2.1.1.1. *Ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων*

(43) Η Επιτροπή εξέτασε τα αποδεικτικά στοιχεία του φακέλου προκειμένου να αποφασίσει αν υπάρχουν στη ΛΔΚ σημαντικές στρεβλώσεις κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού, οι οποίες καθιστούν ακατάλληλη τη χρήση των εγχώριων τιμών και του κόστους στην εν λόγω χώρα. Η ανάλυση αυτή κάλυψε τα ακόλουθα αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τα διάφορα συναφή κριτήρια για τη διαπίστωση της ύπαρξης σημαντικών στρεβλώσεων.

(44) Πρώτον, τα αποδεικτικά στοιχεία που περιέχονται στην αίτηση περιλάμβαναν τα ακόλουθα στοιχεία που υποδεικνύουν την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων.

(45) Οι αιτούντες επισήμαναν ότι η υπό εξέταση αγορά εξυπηρετείται σε σημαντικό βαθμό από επιχειρήσεις που λειτουργούν υπό την ιδιοκτησία, τον έλεγχο ή την πολιτική εποπτεία των κινεζικών αρχών. Οι αιτούντες ανέφεραν ότι η επιρροή αυτή αφορά όχι μόνο την αγορά του υπό επανεξέταση προϊόντος, αλλά και την αγορά βασικών πρώτων υλών (και πιο συγκεκριμένα του χάλυβα). Σύμφωνα με τους αιτούντες, αυτό επιτυγχάνεται από την κινεζική κυβέρνηση μέσω δύο κύριων διαύλων: ο ένας αφορά την αναδιαμόρφωση της εταιρικής δομής του τομέα και ο άλλος την άσκηση ελέγχου επί της διοίκησης και του προσωπικού των μεμονωμένων κρατικών επιχειρήσεων ([16]).

(46) Οι αιτούντες έλαβαν υπόψη τα πορίσματα στα οποία κατέληξε η Επιτροπή στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, σύμφωνα με τα οποία οι προμηθευτές των κύριων συστατικών του οικείου προϊόντος ανήκουν στο κινεζικό κράτος. Στην αίτησή τους, οι αιτούντες όχι μόνο επισήμαναν ότι οι παραγωγοί σανίδων σιδερώματος, όπως η εταιρεία Hardware (Guangzhou) Co. Ltd, διατηρούν στενούς δεσμούς με το ΚΚΚ ([17]), αλλά ανέφεραν επίσης την επιρροή του ΚΚΚ στους παρόχους βασικών συστατικών του υπό επανεξέταση προϊόντος, όπως διαπιστώθηκε στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ([18]).

([16]) Commission Staff Working Document on Significant Distortions in the Economy of the People's Republic of China for the Purposes of Trade Defence Investigations (Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με σημαντικές στρεβλώσεις της οικονομίας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας) («Έκθεση»), 10 Απριλίου 2024, SWD(2024) 91 final — σημείο 5.5, σ. 120.

([17]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 64.

([18]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 60.

(47) Οι αιτούντες τόνισαν επίσης το γεγονός ότι η παρουσία του κράτους στις επιχειρήσεις τού επιτρέπει να παρεμβαίνει όσον αφορά τις τιμές ή το κόστος. Αναφέρθηκαν στα πορίσματα της Επιτροπής στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος μέτρων, δηλώνοντας ότι η παρέμβαση αυτή επιτυγχάνεται μέσω της παρουσίας του ΚΚΚ τόσο σε δημόσιες όσο και σε ιδιωτικές επιχειρήσεις ([19]). Οι τιμές και το κόστος επηρεάζονται με διάφορα μέσα, όπως η τεχνητή αύξηση ή μείωση του επιπέδου εφοδιασμού με πρώτες ύλες ή ένας μηχανισμός καθορισμού των τιμών ([20]).

(48) Επιπλέον, οι αιτούντες επισήμαναν ότι οι δημόσιες πολιτικές ή τα μέτρα εισάγουν διακρίσεις υπέρ των εγχώριων προμηθευτών ή επηρεάζουν με άλλον τρόπο τις δυνάμεις της ελεύθερης αγοράς. Οι αιτούντες επισήμαναν σχετικά ότι «*Οι κινεζικές πολιτικές είναι αποδεδειγμένα παρεμβατικές*». Ειδικότερα, οι αιτούντες ανέφεραν μέτρα πολιτικής όπως το «Made in China 2025», «*το οποίο θέτει ως στόχο την προώθηση της μεταποιητικής βιομηχανίας,* […] *και προσδιορίζει τις επιδοτήσεις επιτοκίου δανείων ως είδος χρηματοδοτικής στήριξης που πρέπει να παρέχεται στις επιχειρήσεις*», διευκρινίζοντας περαιτέρω ότι «*αναμένεται από τις τράπεζες και τους άλλους δανειστές να στηρίζουν τις πολιτικές αυτές, χορηγώντας δάνεια σε εταιρείες που δραστηριοποιούνται σε τέτοιους τομείς*» ([21]).

(49) Οι αιτούντες επισήμαναν ότι ο τομέας του υπό επανεξέταση προϊόντος επηρεάζεται έντονα από τα μέτρα πολιτικής για τον χάλυβα, ο οποίος αποτελεί την κύρια πρώτη ύλη για την κατασκευή σανίδων σιδερώματος. Ως προς αυτό, οι αιτούντες επισήμαναν τον «*γενικό έλεγχο της κυβέρνησης που εμποδίζει την κυριαρχία των δυνάμεων της ελεύθερης αγοράς στον τομέα του χάλυβα*» ([22]).

(50) Επιπλέον, οι αιτούντες προέβαλαν το επιχείρημα της έλλειψης, της μεροληπτικής εφαρμογής ή της ανεπαρκούς επιβολής των νομοθετικών διατάξεων του πτωχευτικού, του εταιρικού ή του εμπράγματου δικαίου. Οι αιτούντες παρέπεμψαν στα πορίσματα της Επιτροπής στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος μέτρων, αναφέροντας ότι «*ο τομέας του οικείου προϊόντος υπόκειται στις εκ των άνω προς τα κάτω στρεβλώσεις που προκύπτουν από τη μεροληπτική εφαρμογή ή την ανεπαρκή επιβολή του πτωχευτικού και του εμπράγματου δικαίου*» ([23]).

(51) Οι αιτούντες επισήμαναν περαιτέρω τις στρεβλώσεις του μισθολογικού κόστους στον τομέα του υπό επανεξέταση προϊόντος και των πρώτων υλών του στην Κίνα, παραπέμποντας στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η οποία είχε διαπιστώσει ότι «*το μισθολογικό κόστος ήταν στρεβλωμένο στον τομέα κατασκευής σανίδων σιδερώματος και στους τομείς των βασικών συστατικών τους*» ([24]).

(52) Τέλος, οι αιτούντες επισήμαναν ότι η πρόσβαση σε χρηματοδότηση στρεβλώνεται υπέρ των παραγωγών του υπό επανεξέταση προϊόντος. Ειδικότερα, σύμφωνα με τους αιτούντες, «*η λειτουργία του χρηματοπιστωτικού συστήματος χαρακτηρίζεται από την κρατική παρουσία, τόσο από την πλευρά της δανειοληψίας όσο και από την πλευρά της δανειοδότησης, καθώς και από την απουσία κανονικών μηχανισμών της αγοράς, όπως είναι οι αποτελεσματικές και διαφανείς διαδικασίες πτώχευσης και εξόδου από την αγορά*» ([25]).

(53) Δεύτερον, σε πρόσφατες έρευνες σχετικά με τον τομέα του υπό επανεξέταση προϊόντος ή με τον τομέα του χάλυβα — δεδομένου ότι ο χάλυβας είναι η κύρια πρώτη ύλη που χρησιμοποιείται για την κατασκευή σανίδων σιδερώματος— στη ΛΔΚ ([26]), η Επιτροπή διαπίστωσε ότι υπήρχαν σημαντικές στρεβλώσεις κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Στις έρευνες αυτές, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι υπάρχει σημαντική κρατική παρέμβαση στη ΛΔΚ, με αποτέλεσμα τη στρέβλωση της αποτελεσματικής κατανομής των πόρων σύμφωνα με τις αρχές

([19]) Έκθεση — Ενότητα 3.3.2, σ. 47.
([20]) Έκθεση — Ενότητα 12.10, σ. 357.
([21]) Έκθεση — Ενότητα 11.2.2, σ. 299.
([22]) Έκθεση — Ενότητα 14.8, σ. 416.
([23]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 81.
([24]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 84.
([25]) Έκθεση — Ενότητα 6.8, σ. 181.
([26]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1666 της Επιτροπής, της 6ης Ιουνίου 2024, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές συρματόσχοινων και καλωδίων από χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, όπως επεκτάθηκε στις εισαγωγές συρματόσχοινων και καλωδίων από χάλυβα που αποστέλλονται από το Μαρόκο και τη Δημοκρατία της Κορέας, είτε δηλώνονται ως καταγωγής αυτών των χωρών είτε όχι, ύστερα από έρευνα επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δυνάμει του άρθρου 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1666/oj· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1444 της Επιτροπής, της 11ης Ιουλίου 2023, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές βολβολαμών από χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Τουρκίας· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/100 της Επιτροπής, της 11ης Ιανουαρίου 2023, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές επαναπληρούμενων βαρελιών από ανοξείδωτο χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/1444/oj)· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/2068 της Επιτροπής, της 26ης Οκτωβρίου 2022, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων πλατέων προϊόντων ψυχρής έλασης από χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ρωσικής Ομοσπονδίας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/2068/oj)· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/191 της Επιτροπής, της 16ης Φεβρουαρίου 2022, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ορισμένων συνδετήρων από σίδηρο ή χάλυβα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/191/oj).

της αγοράς ([27]). Συγκεκριμένα, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, στον κλάδο του χάλυβα, δεν εξακολουθεί μόνο να υπάρχει σημαντικός βαθμός ιδιοκτησίας από την κινεζική κυβέρνηση κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού ([28]), αλλά και ότι η κινεζική κυβέρνηση είναι επίσης σε θέση να παρεμβαίνει στις τιμές και στο κόστος μέσω της κρατικής παρουσίας στις επιχειρήσεις κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) δεύτερη περίπτωση του βασικού κανονισμού ([29]). Η Επιτροπή διαπίστωσε επίσης ότι η κρατική παρουσία και η παρέμβαση στις χρηματοπιστωτικές αγορές, καθώς και στην παροχή πρώτων υλών και εισροών, έχουν περαιτέρω στρεβλωτική επίδραση στην αγορά. Πράγματι, συνολικά, το σύστημα σχεδιασμού στη ΛΔΚ έχει ως αποτέλεσμα τη διοχέτευση των πόρων σε τομείς που χαρακτηρίζονται στρατηγικοί ή πολιτικά σημαντικοί από την κινεζική κυβέρνηση και όχι την κατανομή τους σύμφωνα με τις δυνάμεις της αγοράς ([30]). Επιπλέον, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το πτωχευτικό και το εμπράγματο δίκαιο της Κίνας δεν εφαρμόζονται ικανοποιητικά κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) τέταρτη περίπτωση του βασικού κανονισμού, προκαλώντας κατ' αυτόν τον τρόπο στρεβλώσεις, ιδίως όσον αφορά τη διάσωση αφερέγγυων εταιρειών και την κατανομή δικαιωμάτων χρήσης γης στη ΛΔΚ ([31]). Με το ίδιο σκεπτικό, η Επιτροπή διαπίστωσε στρεβλώσεις στις μισθολογικές δαπάνες στον τομέα του χάλυβα κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) πέμπτη περίπτωση του βασικού κανονισμού ([32]), καθώς και στρεβλώσεις στις χρηματοπιστωτικές αγορές κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) έκτη περίπτωση του βασικού κανονισμού, ιδίως όσον αφορά την πρόσβαση των επιχειρηματικών φορέων της ΛΔΚ σε κεφάλαια ([33]).

(54) Τρίτον, στην πλέον πρόσφατη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σχετικά με το υπό επανεξέταση προϊόν ([34]), η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπήρχαν σημαντικές στρεβλώσεις κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δεν γνωρίζει καμία σημαντική διαρθρωτική αλλαγή στη ΛΔΚ εν γένει και/ή στον σχετικό τομέα ειδικότερα, ικανή να επηρεάσει το συμπέρασμα αυτό.

(55) Τέταρτον, πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία, τα οποία είναι διαθέσιμα στην έκθεση που εκπονήθηκε από την Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο γ) του βασικού κανονισμού, κατέδειξαν την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(56) Πέμπτον, κατά την παρούσα έρευνα, δεν προσκομίστηκαν αποδεικτικά στοιχεία ή επιχειρήματα περί του αντιθέτου από την κινεζική κυβέρνηση ή από τους παραγωγούς-εξαγωγείς.

([27]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1666 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 76· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1444 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 66· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/100 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 58· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/2068 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 80· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/191 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 208.

([28]) Βλ. εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1666 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 60· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1444 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 45· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/100 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 38· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/2068 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 64· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/191 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 192.

([29]) Βλ. εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1666 της Επιτροπής, αιτιολογικές σκέψεις 66 έως 68· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/1444 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 58· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/100 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 40· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/2068 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 66· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/191 της Επιτροπής, αιτιολογικές σκέψεις 193 και 194. Ενώ το δικαίωμα των αρμόδιων κρατικών αρχών να διορίζουν και να απομακρύνουν βασικά διευθυντικά στελέχη των κρατικών επιχειρήσεων, το οποίο προβλέπεται από την κινεζική νομοθεσία, μπορεί να θεωρηθεί ότι αντικατοπτρίζει τα αντίστοιχα δικαιώματα ιδιοκτησίας, οι πυρήνες του ΚΚΚ, τόσο στις κρατικές όσο και στις ιδιωτικές επιχειρήσεις, αποτελούν έναν ακόμα σημαντικό δίαυλο μέσω του οποίου το κράτος μπορεί να παρεμβαίνει στις επιχειρηματικές αποφάσεις. Σύμφωνα με το εταιρικό δίκαιο της ΛΔΚ, σε κάθε εταιρεία πρέπει να συστήνεται οργάνωση του ΚΚΚ (με τουλάχιστον τρία μέλη του ΚΚΚ, όπως ορίζεται στο καταστατικό του ΚΚΚ) και η εταιρεία οφείλει να εξασφαλίζει τις αναγκαίες συνθήκες για τις δραστηριότητες της οργάνωσης του κόμματος. Στο παρελθόν, η συγκεκριμένη απαίτηση φαίνεται ότι δεν είχε τηρηθεί ή δεν είχε εφαρμοστεί αυστηρά σε όλες τις περιπτώσεις. Ωστόσο, τουλάχιστον από το 2016 το ΚΚΚ επέτεινε την απαίτησή του για έλεγχο των επιχειρηματικών αποφάσεων στις κρατικές επιχειρήσεις ως ζήτημα πολιτικής αρχής. Αναφέρεται επίσης ότι το ΚΚΚ ασκεί πιέσεις στις ιδιωτικές εταιρείες προκειμένου να θέτουν ως προτεραιότητα τον «πατριωτισμό» και να ακολουθούν την κομματική πειθαρχία. Το 2017 αναφέρθηκε ότι στο 70 % των περίπου 1,86 εκατομμυρίων ιδιωτικών εταιρειών υπήρχαν κομματικοί πυρήνες, οι οποίοι ασκούσαν ολοένα και μεγαλύτερη πίεση ώστε οι οργανώσεις του ΚΚΚ να έχουν τον τελικό λόγο όσον αφορά τις επιχειρηματικές αποφάσεις στις αντίστοιχες εταιρείες τους. Οι εν λόγω κανόνες είναι γενικής εφαρμογής σε ολόκληρη την κινεζική οικονομία, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένων των παραγωγών του υπό επανεξέταση προϊόντος και των προμηθευτών των υλικών εισροής τους.

([30]) Βλ. εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1666 της Επιτροπής, αιτιολογικές σκέψεις 61 έως 65· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1444 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 59· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/100 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 43· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/2068 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 68· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/191 της Επιτροπής, αιτιολογικές σκέψεις 195 έως 201.

([31]) Βλ. εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1444 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 62· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/100 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 52· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/2068 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 74· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/191 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 202.

([32]) Βλ. εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1666 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 72· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1444 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 45· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/100 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 33· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/2068 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 75· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/191 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 203.

([33]) Βλ. εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2024/1666 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 73· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/1444 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 64· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/100 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 54· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/2068 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 76· εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/191 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 204.

([34]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογικές σκέψεις 99 και 100.

(57) Με βάση τα ανωτέρω, τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία έδειξαν ότι οι τιμές ή το κόστος του υπό επανεξέταση προϊόντος, συμπεριλαμβανομένου του κόστους των πρώτων υλών, της ενέργειας και της εργασίας, δεν αποτελούν αποτέλεσμα των δυνάμεων της ελεύθερης αγοράς, διότι επηρεάζονται από σημαντική κρατική παρέμβαση κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού, όπως καταδεικνύεται από τον πραγματικό ή δυνητικό αντίκτυπο ενός ή περισσότερων από τα σχετικά στοιχεία που παρατίθενται. Σ' αυτή τη βάση, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθούν οι εγχώριες τιμές και το εγχώριο κόστος για να καθοριστεί η κανονική αξία στη συγκεκριμένη περίπτωση. Συνεπώς, η Επιτροπή προχώρησε στην κατασκευή της κανονικής αξίας αποκλειστικά με βάση το κόστος παραγωγής και πώλησης που αντικατοπτρίζει τις τιμές χωρίς στρεβλώσεις ή βάσει δεικτών αναφοράς, δηλαδή, στη συγκεκριμένη περίπτωση, βάσει του αντίστοιχου κόστους παραγωγής και πώλησης σε κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού.

3.2.1.1.2. *Αντιπροσωπευτική χώρα*

Γενικές παρατηρήσεις

(58) Η επιλογή της αντιπροσωπευτικής χώρας βασίστηκε στα ακόλουθα κριτήρια, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού:

— επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης παρόμοιο με της Κίνας. Για τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή χρησιμοποίησε χώρες με ακαθάριστο εθνικό κατά κεφαλήν εισόδημα παρόμοιο με της Κίνας σύμφωνα με τη βάση δεδομένων της Παγκόσμιας Τράπεζας ([35])·

— παραγωγή του υπό έρευνα προϊόντος στη συγκεκριμένη χώρα ([36])·

— διαθεσιμότητα των σχετικών δημόσιων στοιχείων στην αντιπροσωπευτική χώρα·

— Όταν υπάρχουν περισσότερες από μία πιθανές αντιπροσωπευτικές χώρες, θα πρέπει να προτιμάται, κατά περίπτωση, η χώρα με επαρκές επίπεδο κοινωνικής και περιβαλλοντικής προστασίας.

(59) Όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 39, η Επιτροπή δημοσίευσε σημείωμα για τον φάκελο σχετικά με τις πηγές για τον καθορισμό της κανονικής αξίας: πρόκειται για το σημείωμα της 19ης Μαΐου 2025 σχετικά με τους συντελεστές παραγωγής. Στο εν λόγω σημείωμα περιγράφονται τα πραγματικά περιστατικά και τα αποδεικτικά στοιχεία στα οποία βασίζονται τα σχετικά κριτήρια. Στο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής, η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με την πρόθεσή της να θεωρήσει την Τουρκία κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα στην παρούσα υπόθεση, σε περίπτωση που επιβεβαιωθεί η ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.

Επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης παρόμοιο με της ΛΔΚ

(60) Στο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής, η Επιτροπή προσδιόρισε την Τουρκία ως χώρα με επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης παρόμοιο με της ΛΔΚ σύμφωνα με την Παγκόσμια Τράπεζα —δηλαδή ταξινομείται από την Παγκόσμια Τράπεζα ως χώρα «ανώτερου μεσαίου εισοδήματος» βάσει του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος— και στην οποία ήταν γνωστό ότι πραγματοποιείται παραγωγή του υπό επανεξέταση προϊόντος.

(61) Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με τη χώρα που προσδιορίστηκε στο εν λόγω σημείωμα.

Διαθεσιμότητα των σχετικών δημόσιων στοιχείων στην αντιπροσωπευτική χώρα

(62) Η Επιτροπή ανέλυσε προσεκτικά όλα τα διαθέσιμα σχετικά στοιχεία του φακέλου για τους συντελεστές παραγωγής στη δυνητική αντιπροσωπευτική χώρα και σημείωσε τα εξής:

— Η Επιτροπή ανέλυσε τα στατιστικά στοιχεία για τις εισαγωγές όλων των πρώτων υλών που απαριθμούνται στο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής. Η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η Τουρκία εισήγαγε όλες τις σχετικές πρώτες ύλες κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

— Οι τιμές της ηλεκτρικής ενέργειας και του φυσικού αερίου για τους μη οικιακούς καταναλωτές ήταν αμελητέες, δεδομένης της ασήμαντης ποσότητας που απαιτείται για τη διαδικασία παραγωγής σανίδων σιδερώματος.

([35]) World Bank Open Data — Upper Middle Income (Ανοικτά δεδομένα της Παγκόσμιας Τράπεζας — Ανώτερο μεσαίο εισόδημα), https://data.worldbank.org/income-level/upper-middle-income.

([36]) Εάν δεν υπάρχει παραγωγή του υπό επανεξέταση προϊόντος σε οποιαδήποτε χώρα με παρόμοιο επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης, μπορεί να ληφθεί υπόψη η παραγωγή προϊόντος της ίδιας γενικής κατηγορίας και/ή τομέα με το υπό επανεξέταση προϊόν.

— Τα στατιστικά στοιχεία της Διεθνούς Οργάνωση Εργασίας παρείχαν πληροφορίες για τις μηνιαίες αποδοχές στον τομέα της μεταποίησης και τις εβδομαδιαίες ώρες εργασίας στην Τουρκία. Παρόμοιες πληροφορίες για την Τουρκία ήταν επίσης δημόσια διαθέσιμες στον ιστότοπο της Τουρκικής Στατιστικής Υπηρεσίας (TURKSTAT ([37])).

— Στο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής, η Επιτροπή ανέφερε ότι, αφενός, στην αίτηση δεν εντοπίστηκαν παραγωγοί σανίδων σιδερώματος στην Τουρκία και, αφετέρου ούτε η ίδια δεν εντόπισε τέτοιους παραγωγούς. Αντίθετα, η αίτηση βασίστηκε σε τομεακές στατιστικές που δημοσιεύθηκαν από την Κεντρική Τράπεζα της Τουρκίας, με χρήση στοιχείων για τις τουρκικές εταιρείες που δραστηριοποιούνται στον τομέα C-259 της ταξινόμησης NACE: «Κατασκευή άλλων μεταλλικών προϊόντων». Στο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής, η Επιτροπή έκρινε ότι τα οικονομικά στοιχεία της Κεντρικής Τράπεζας της Τουρκίας για τις επιχειρήσεις στο πλαίσιο της NACE C-259 είναι επίσημα και αξιόπιστα και προορίζονται να χρησιμοποιήσουν τα πλέον πρόσφατα διαθέσιμα στοιχεία (του 2023) για τον υπολογισμό των ΓΔΕΠ και του κέρδους.

(63) Υπό το πρίσμα των ανωτέρω εκτιμήσεων, με το σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη ότι σκοπεύει να χρησιμοποιήσει την Τουρκία ως κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού, προκειμένου να αντλήσει στοιχεία σχετικά με τις τιμές ή τους δείκτες αναφοράς χωρίς στρεβλώσεις για τον υπολογισμό της κανονικής αξίας.

(64) Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν παρατηρήσεις σχετικά με την καταλληλότητα της Τουρκίας ως αντιπροσωπευτικής χώρας.

(65) Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.

Επίπεδο κοινωνικής και περιβαλλοντικής προστασίας

(66) Αφού διαπιστώθηκε ότι η Τουρκία ήταν η μόνη διαθέσιμη κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα με βάση όλα τα ανωτέρω στοιχεία, δεν συνέτρεχε λόγος να διεξαχθεί αξιολόγηση του επιπέδου κοινωνικής και περιβαλλοντικής προστασίας σύμφωνα με την τελευταία πρόταση του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού.

Συμπέρασμα

(67) Με βάση την ανωτέρω ανάλυση, η Τουρκία πληρούσε τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού, ώστε να θεωρηθεί κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα.

(68) Δεν ελήφθησαν σχετικές παρατηρήσεις από τα ενδιαφερόμενα μέρη.

Πηγές που χρησιμοποιήθηκαν για τον προσδιορισμό του κόστους χωρίς στρεβλώσεις

(69) Στο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής, η Επιτροπή παρέθεσε τους συντελεστές παραγωγής, όπως τα υλικά, η ενέργεια και η εργασία που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή του υπό επανεξέταση προϊόντος από τους παραγωγούς-εξαγωγείς, και κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν παρατηρήσεις και να προτείνουν δημόσια διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις μη στρεβλωμένες τιμές για καθέναν από τους συντελεστές παραγωγής που αναφέρονται στο εν λόγω σημείωμα. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.

(70) Η Επιτροπή δήλωσε επίσης ότι, προκειμένου να κατασκευάσει την κανονική αξία σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, θα χρησιμοποιήσει στοιχεία της GTA για τον καθορισμό του κόστους χωρίς στρεβλώσεις των περισσότερων συντελεστών παραγωγής, και ειδικότερα των πρώτων υλών. Επιπροσθέτως, η Επιτροπή δήλωσε ότι σκόπευε να χρησιμοποιήσει την τουρκική στατιστική υπηρεσία (TURKSTAT) για να καθορίσει το κόστος εργασίας και ενέργειας χωρίς στρεβλώσεις ([38]). Όσον αφορά την ενέργεια, η προηγούμενη έρευνα έδειξε ότι η ηλεκτρική ενέργεια και το φυσικό αέριο που καταναλώνονται κατά τη διαδικασία παραγωγής σανίδων σιδερώματος είναι ασήμαντα. Επομένως, για τους σκοπούς της παρούσας έρευνας, το ενεργειακό κόστος θα θεωρηθεί και πάλι αμελητέο ([39]).

([37]) https://www.tuik.gov.tr/.
([38]) Τουρκική Στατιστική Υπηρεσία (TURKSTAT).
([39]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 127.

Συντελεστές παραγωγής

(71) Λαμβανομένων υπόψη των πληροφοριών που περιέχονται στην αίτηση, προσδιορίστηκαν οι ακόλουθοι συντελεστές παραγωγής και οι πηγές τους προκειμένου να καθοριστεί η κανονική αξία σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού:

Πίνακας 1

Συντελεστές παραγωγής σανίδων σιδερώματος

Συντελεστής παραγωγής	Κωδικός ΕΣ	Τιμή χωρίς στρεβλώσεις	Μονάδα μέτρησης	Πηγή πληροφοριών
Πρώτες ύλες				
Χαλύβδινοι σωλήνες: (19 × 0,7 mm) (EN 1035-3) / 22 × 0,7 mm) (EN 10305-3)	730 630	14,76	kg	Βάση δεδομένων Global Trade Atlas (GTA) ([1])
Χαλύβδινοι σωλήνες: (20 × 0,6 × 1 080 mm)	730 669	15,14	kg	GTA
Σύρμα 5,5 mm	721 710	12,16	kg	GTA
Σύρμα 7,75 mm	721 720	12,12	kg	GTA
Σύρμα 5-7 mm (C9D)	721 790	21,14	kg	GTA
Μέταλλο (DC01) και μεταλλικό φύλλο 0,7 mm, 1 mm και 3 mm	721 123	6,55	kg	GTA
Μεταλλικό πλέγμα 320 × 1 100 mm	731 450	17,62	kg	GTA
Ροδέλες, πιρτσίνια και βίδες	731 823	87,38	kg	GTA
Ελατήρια	731 829	142,68	kg	GTA
Αφρός πολυουρεθάνης 25 kg/m^3	392 113	60,00	kg	GTA
Αφρός πολυουρεθάνης 25 kg/m^3	392 490	39,04	kg	GTA
Μέρη από σιλικόνη και πλαστικό	392 630	103,90	kg	GTA
Βαμβάκι	520 852	18,55	m^2	GTA
Κορδόνι	550 922	19,48	kg	GTA
Νήμα	550 810	31,88	kg	GTA
Βαφή (μείγμα εποξικού/ πολυεστέρα)	320 649	31,66	kg	GTA

Συντελεστής παραγωγής	Κωδικός ΕΣ	Τιμή χωρίς στρεβλώσεις	Μονάδα μέτρησης	Πηγή πληροφοριών
Χαρτόνι+ετικέτα	481 910	16,12	kg	GTA
Συρρικνούμενη μεμβράνη	392 020	17,64	kg	GTA
Χρωματιστή ετικέτα	480 258	10,25	kg	GTA
Συρρικνούμενα περιτυλίγματα	392 010	23,22	kg	GTA
Εργασία				
Κόστος εργασίας	Άνευ αντικειμένου	44,88	Ώρα	ILO / Εθνικές στατιστικές

([1]) http://www.gtis.com/gta/secure/default.cfm.

3.2.1.1.3. *Πρώτες ύλες*

(72) Γενικά, μια σανίδα σιδερώματος είναι ένα κομμάτι από σκληρό, στενό και επίπεδο υλικό που προστατεύεται από τη θερμότητα με ένα κάλυμμα και διαθέτει συχνά αναδιπλούμενα πόδια, επάνω στο οποίο μπορούν να σιδερώνονται ρούχα ή λευκά είδη. Σύμφωνα με τον ορισμό του υπό επανεξέταση προϊόντος που καλύπτεται από την εν λόγω έρευνα, μπορεί επίσης να περιλαμβάνει απορρόφηση ατμού, θερμαινόμενη επιφάνεια σιδερώματος, επιφάνεια απελευθέρωσης ατμού και της θερμότητας, σανίδες σιδερώματος για τα μανίκια και άλλα μέρη. Η βασική πρώτη ύλη που χρησιμοποιείται στις σανίδες σιδερώματος είναι το μέταλλο, κυρίως ο χάλυβας (μεταλλικό φύλλο, σωλήνες, σύρμα). Άλλες πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή σανίδων σιδερώματος είναι τα χρώματα/επιχρίσματα, τα πλαστικά μέρη, ο αφρός και το ύφασμα.

(73) Η διάρθρωση του κόστους ποικίλλει ανάλογα με το είδος της παραγόμενης σανίδας, π.χ. οι σανίδες υψηλών προδιαγραφών περιέχουν διαφορετικά είδη υλικού σε σύγκριση με τις σανίδες βασικών προδιαγραφών. Η Επιτροπή βασίστηκε στην αίτηση επανεξέτασης προκειμένου να προσδιορίσει τους συντελεστές παραγωγής που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή των σανίδων σιδερώματος. Όπως αναφέρθηκε ανωτέρω, κανένα από τα ενδιαφερόμενα μέρη δεν υπέβαλε παρατηρήσεις όσον αφορά το ζήτημα αυτό.

(74) Προκειμένου να καθοριστεί η χωρίς στρεβλώσεις τιμή των πρώτων υλών, όπως παραδίδονται στην πόρτα ενός παραγωγού της αντιπροσωπευτικής χώρας, η Επιτροπή χρησιμοποίησε ως βάση τη σταθμισμένη μέση τιμή εισαγωγής στην αντιπροσωπευτική χώρα, όπως αναφέρεται στην GTA, στην οποία προστέθηκαν οι εισαγωγικοί δασμοί. Η τιμή εισαγωγής στην αντιπροσωπευτική χώρα καθορίστηκε ως ο σταθμισμένος μέσος όρος των μοναδιαίων τιμών των εισαγωγών από όλες τις τρίτες χώρες, με εξαίρεση τη ΛΔΚ και τις χώρες που δεν είναι μέλη του ΠΟΕ και απαριθμούνται στο παράρτημα 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([40]). Η Επιτροπή αποφάσισε να εξαιρέσει τις εισαγωγές από τη ΛΔΚ στην αντιπροσωπευτική χώρα, καθώς κατέληξε στο συμπέρασμα στις αιτιολογικές σκέψεις 43 έως 57 ότι δεν είναι σκόπιμο να χρησιμοποιούνται οι εγχώριες τιμές και το κόστος στη ΛΔΚ, λόγω της ύπαρξης σημαντικών στρεβλώσεων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Δεδομένου ότι δεν υπάρχουν στοιχεία που να δείχνουν ότι οι ίδιες στρεβλώσεις δεν επηρεάζουν εξίσου τα προϊόντα που προορίζονται για εξαγωγή, η Επιτροπή θεώρησε ότι οι ίδιες στρεβλώσεις επηρέαζαν τις τιμές εξαγωγής. Μετά την εξαίρεση των εισαγωγών από τη ΛΔΚ στην αντιπροσωπευτική χώρα, ο όγκος των εισαγωγών από άλλες τρίτες χώρες παρέμεινε αντιπροσωπευτικός.

(75) Κανονικά, οι εγχώριες τιμές μεταφοράς θα έπρεπε επίσης να προστεθούν στις εν λόγω τιμές εισαγωγής. Ωστόσο, λαμβάνοντας υπόψη τα πορίσματα σχετικά με το ντάμπινγκ που παρατίθενται στις αιτιολογικές σκέψεις 87 έως 89, καθώς και τον χαρακτήρα της παρούσας έρευνας επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η οποία επικεντρώνεται στο να διαπιστώσει αν η πρακτική ντάμπινγκ συνεχίστηκε κατά τη διάρκεια της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης ή αν θα μπορούσε να επαναληφθεί, και όχι στον εντοπισμό του ακριβούς της μεγέθους, η Επιτροπή έκρινε ότι οι αναπροσαρμογές για το κόστος των εγχώριων μεταφορών δεν ήταν απαραίτητες. Οι αναπροσαρμογές αυτές θα είχαν ως αποτέλεσμα μόνο την αύξηση της κανονικής αξίας και, κατά συνέπεια, υψηλότερο περιθώριο ντάμπινγκ.

([40]) Κανονισμός (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 33, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj). Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού, οι εγχώριες τιμές στις εν λόγω χώρες δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό του καθορισμού της κανονικής αξίας.

3.2.1.1.4. *Εργασία*

(76) Η Τουρκική Στατιστική Υπηρεσία δημοσιεύει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τους μισθούς σε διάφορους οικονομικούς τομείς στην Τουρκία. Για το μέσο κόστος εργασίας στον τομέα του χάλυβα, η Επιτροπή χρησιμοποίησε τα τελευταία διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία του 2022 της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων, κοινώς αποκαλούμενης «NACE», η οποία περιλαμβάνει το κόστος εργασίας στον τομέα της χαλυβουργίας, δηλαδή τον κωδικό NACE C-259 «Κατασκευή άλλων μεταλλικών προϊόντων» ([41]).

3.2.1.1.5. *Ενέργεια*

(77) Σύμφωνα με την αίτηση επανεξέτασης, η ενέργεια (ηλεκτρικό ρεύμα και φυσικό αέριο) που καταναλώνεται στη διάρκεια της διαδικασίας παραγωγής σανίδων σιδερώματος είναι ασήμαντη. Αυτό επιβεβαιώθηκε από τα πορίσματα της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, τα οποία δεν αμφισβητήθηκαν στην τρέχουσα έρευνα. Δεδομένου ότι η έρευνα δεν έφερε στο φως πληροφορίες που να αντικρούουν τα εν λόγω πορίσματα, αυτά έγιναν δεκτά και, ως εκ τούτου, για τους σκοπούς της παρούσας έρευνας, το ενεργειακό κόστος θεωρήθηκε αμελητέο.

3.2.1.1.6. *Γενικά έξοδα κατασκευής, ΓΔΕΠ, κέρδη και απόσβεση*

(78) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, «*η κατασκευασμένη κανονική αξία περιλαμβάνει ένα μη στρεβλωμένο και εύλογο ποσό για τα διοικητικά έξοδα, τα έξοδα πώλησης και τα γενικά έξοδα και κέρδη*». Επιπλέον, πρέπει να καθοριστεί μια τιμή για τα γενικά έξοδα κατασκευής, ώστε να καλυφθούν τα έξοδα που δεν περιλαμβάνονται στους ανωτέρω συντελεστές παραγωγής.

(79) Για να καθοριστεί μια χωρίς στρεβλώσεις αξία των γενικών κατασκευαστικών εξόδων, και δεδομένης της έλλειψης συνεργασίας εκ μέρους των παραγωγών-εξαγωγέων, η Επιτροπή χρησιμοποίησε τα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού. Ως εκ τούτου, με βάση τα στοιχεία που παρασχέθηκαν από τους αιτούντες, η Επιτροπή καθόρισε τον λόγο των γενικών κατασκευαστικών εξόδων προς το συνολικό κόστος κατασκευής και το κόστος εργασίας. Στη συνέχεια, το ποσοστό αυτό εφαρμόστηκε στην αξία του κόστους κατασκευής χωρίς στρεβλώσεις προκειμένου να υπολογιστεί η αξία των γενικών κατασκευαστικών εξόδων χωρίς στρεβλώσεις, ανάλογα με το παραγόμενο μοντέλο. Ελλείψει δημόσια διαθέσιμων πληροφοριών για τους Τούρκους παραγωγούς σανίδων σιδερώματος, τα ΓΔΕΠ και κέρδος καθορίστηκαν με βάση τις πληροφορίες που βρέθηκαν στις τομεακές στατιστικές που δημοσίευσε η Κεντρική Τράπεζα της Τουρκίας, και συγκεκριμένα τα τελευταία διαθέσιμα στατιστικά στοιχεία του 2023 για την *C-259 «Κατασκευή άλλων μεταλλικών προϊόντων»*.

3.2.1.1.7. *Υπολογισμός της κανονικής αξίας*

(80) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή κατασκεύασε την κανονική αξία ανά τύπο προϊόντος σε επίπεδο εκ του εργοστασίου, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού. Λόγω της έλλειψης συνεργασίας εκ μέρους των Κινέζων παραγωγών / παραγωγών-εξαγωγέων, δεν μπόρεσαν να προσδιοριστούν τα μοντέλα σανίδων σιδερώματος που παράγονταν στην Κίνα. Η Επιτροπή βασίστηκε στα στοιχεία που παρείχαν οι αιτούντες στην αίτηση επανεξέτασης, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού. Για τον σκοπό αυτόν, οι αιτούντες προσδιόρισαν έξι μοντέλα σανίδων σιδερώματος, που περιλάμβαναν σανίδες σιδερώματος χαμηλού και υψηλού επιπέδου. Η κανονική αξία για τα εν λόγω μοντέλα καθορίστηκε σύμφωνα με τη μεθοδολογία που εξηγείται στις αιτιολογικές σκέψεις 81 έως 83 κατωτέρω.

(81) Αρχικά, η Επιτροπή προσδιόρισε το κόστος κατασκευής χωρίς στρεβλώσεις. Ελλείψει συνεργασίας εκ μέρους των παραγωγών-εξαγωγέων, η Επιτροπή στηρίχθηκε στις πληροφορίες που έλαβε από τους αιτούντες στην αίτηση επανεξέτασης σχετικά με τη χρήση κάθε συντελεστή (υλικών και εργασίας) για την παραγωγή σανίδων σιδερώματος.

(82) Αφού προσδιορίστηκε το μη στρεβλωμένο κόστος κατασκευής, η Επιτροπή πρόσθεσε τα γενικά κατασκευαστικά έξοδα, τα ΓΔΕΠ και το κέρδος, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 78. Η Επιτροπή πρόσθεσε στο κόστος κατασκευής χωρίς στρεβλώσεις τα ακόλουθα στοιχεία:

— τα γενικά έξοδα κατασκευής, τα οποία αντιστοιχούσαν συνολικά στο 20 % του άμεσου κόστους κατασκευής,

— τα ΓΔΕΠ και άλλα έξοδα, τα οποία αντιστοιχούσαν στο 10 % του κόστους πωληθέντων εμπορευμάτων, και

— τα κέρδη, τα οποία αντιστοιχούσαν στο 16 % του κόστους πωληθέντων εμπορευμάτων και εφαρμόστηκαν στο συνολικό μη στρεβλωμένο κόστος κατασκευής και στα γενικά κατασκευαστικά έξοδα.

([41]) NACE αναθ. 2 — Στατιστική ταξινόμηση των οικονομικών δραστηριοτήτων — Εγχειρίδια προϊόντων και κατευθυντήριες γραμμές — Eurostat.

(83) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή κατασκεύασε την κανονική αξία ανά τύπο προϊόντος σε επίπεδο εκ του εργοστασίου, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού.

(84) Λόγω του γεγονότος ότι κανένας Κινέζος παραγωγός-εξαγωγέας δεν συνεργάστηκε και, συνεπώς, η Επιτροπή δεν διέθετε πληροφορίες σχετικά με το μείγμα προϊόντων είτε για την εγχώρια κατανάλωση είτε για τις εξαγωγές στην Ένωση, η Επιτροπή καθόρισε επίσης την κανονική αξία σε επίπεδο χώρας υπολογίζοντας κατά μέσο όρο τις κανονικές αξίες ανά τύπο προϊόντος.

3.2.1.2. Τιμή εξαγωγής

(85) Ελλείψει συνεργασίας εκ μέρους των παραγωγών-εξαγωγέων από τη ΛΔΚ, ο καθορισμός της τιμής εξαγωγής για όλες τις εισαγωγές βασίστηκε στα διαθέσιμα πραγματικά στοιχεία. Η τιμή εξαγωγής βασίστηκε σε πληροφορίες από τη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6 και προσαρμόστηκε στο επίπεδο «ελεύθερο επί του σκάφους (FOB)» με την αφαίρεση του χειρισμού και των υπερωκεάνιων ναύλων, με βάση τα στοιχεία που παρασχέθηκαν στην αίτηση επανεξέτασης ([42]). Δεδομένου ότι, στη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6, οι ποσότητες εισαγωγής αναφέρονται σε kg, η Επιτροπή μετέτρεψε τα εν λόγω αριθμητικά στοιχεία σε τεμάχια (μονάδες) χρησιμοποιώντας τον πίνακα μετατροπής που καταρτίστηκε στο πλαίσιο της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ([43]) που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 8.

(86) Η Επιτροπή δεν διαθέτει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με το μείγμα προϊόντων λόγω της έλλειψης συνεργασίας των παραγωγών-εξαγωγέων από τη ΛΔΚ, και τα αριθμητικά στοιχεία από τη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6 περιλαμβάνουν όλες τις σανίδες σιδερώματος χωρίς διάκριση των τύπων. Συνεπώς, η Επιτροπή χρησιμοποίησε επίσης τις τιμές εξαγωγής, ανά τύπο προϊόντος, από τις προσφορές και τις προσφορές τιμών που παρέχονται στην αίτηση ([44]), προσαρμοσμένες σε επίπεδο FOB στην ίδια βάση με τα στοιχεία από τη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6. Η αίτηση δεν διέθετε αποδεικτικά στοιχεία για το κόστος των εσωτερικών μεταφορών στην Κίνα, οπότε χρησιμοποίησε την τιμή FOB ως υποκατάστατο της τιμής εκ του εργοστασίου. Η Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη το πόρισμα περί ντάμπινγκ των αιτιολογικών σκέψεων 87 έως 89, καθώς και τον χαρακτήρα της παρούσας έρευνας επανεξέτασης ενόψει της λήξης της ισχύος των μέτρων —η οποία επικεντρώνεται στη διαπίστωση του κατά πόσον η πρακτική ντάμπινγκ συνεχίστηκε κατά τη διάρκεια της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης ή κατά πόσον θα μπορούσε να επαναληφθεί, και όχι στον προσδιορισμό του ακριβούς μεγέθους της—, αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να αφαιρεθούν οι εσωτερικές μεταφορές, καθώς αυτό θα είχε ως αποτέλεσμα μόνο τη μείωση της τιμής εξαγωγής και, κατά συνέπεια, υψηλότερο περιθώριο ντάμπιγκ.

3.2.1.3. Σύγκριση και περιθώριο ντάμπινγκ

(87) Η Επιτροπή συνέκρινε τη μέση κατασκευασμένη κανονική αξία σε επίπεδο χώρας, η οποία προσδιορίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, και την τιμή εξαγωγής σε επίπεδο εκ του εργοστασίου όπως προσδιορίστηκε ανωτέρω. Σ' αυτήν τη βάση, το μέσο σταθμισμένο περιθώριο ντάμπινγκ, εκφρασμένο ως ποσοστό της τιμής CIF στα σύνορα της Ένωσης, πριν από την καταβολή του δασμού, ήταν πάνω από 10 %.

(88) Η Επιτροπή συνέκρινε επίσης τις τιμές εξαγωγής βάσει της αίτησης επανεξέτασης με τις κανονικές αξίες που καθορίστηκαν για τους αντίστοιχους τύπους προϊόντος, όπως καθορίστηκαν κατά την παρούσα έρευνα. Σ' αυτή τη βάση, τα περιθώρια ντάμπινγκ, εκφρασμένα ως ποσοστό της τιμής CIF στα σύνορα της Ένωσης, πριν από την καταβολή του δασμού, κυμαίνονται από 37 % σε 104 %, ανάλογα με τον τύπο προϊόντος.

(89) Επομένως, συνάχθηκε το συμπέρασμα ότι η πρακτική ντάμπινγκ συνεχίστηκε κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

4. ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΣΥΝΕΧΙΣΗΣ ΤΟΥ ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

(90) Η Επιτροπή, σε συνέχεια των πορισμάτων για την ύπαρξη ντάμπινγκ κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, διερεύνησε, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, την πιθανότητα συνέχισης του ντάμπινγκ σε περίπτωση κατάργησης των μέτρων. Αναλύθηκαν τα ακόλουθα πρόσθετα στοιχεία: η παραγωγική ικανότητα, η πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στην Κίνα και η ελκυστικότητα της αγοράς της Ένωσης.

([42]) Αίτηση επανεξέτασης, σημείο 6.2.
([43]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 134.
([44]) Αίτηση επανεξέτασης, σημείο 6.2 και παραρτήματα 8 και 9.

4.1. **Παραγωγική ικανότητα και πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στην Κίνα**

(91) Κανένας από τους Κινέζους εξαγωγείς/παραγωγούς δεν παρέσχε στοιχεία σχετικά με την πραγματική παραγωγική ικανότητα της Κίνας. Επίσης, δεν υπάρχουν δημοσίως διαθέσιμα στοιχεία ειδικά για τις σανίδες σιδερώματος, όπως στατιστικά στοιχεία ή μελέτες αγοράς, και, ως εκ τούτου, τα πορίσματα έπρεπε να βασιστούν στα στοιχεία που παρασχέθηκαν από τους αιτούντες στην αίτηση επανεξέτασης και στα πορίσματα της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, ως στοιχεία που είναι διαθέσιμα σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού.

(92) Σύμφωνα με τις πληροφορίες που περιέχονται στην αίτηση, οι Κινέζοι παραγωγοί έχουν πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα ([45]). Τα αποδεικτικά στοιχεία που υπέβαλαν οι αιτούντες στην αίτησή τους βασίζονταν στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και επιβεβαιώθηκαν από τα συμπεράσματα της τελευταίας έκθεσης της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου των ΗΠΑ, που δημοσιεύθηκε τον Αύγουστο του 2021 (τρίτη επανεξέταση της επιβολής δασμού αντιντάμπινγκ). Η εν λόγω έκθεση δείχνει ότι οι Κινέζοι παραγωγοί έχουν την ικανότητα να αυξήσουν περαιτέρω τις εξαγωγές του οικείου προϊόντος, μετατοπίζοντας την παραγωγή μεταξύ των υφιστάμενων γραμμών παραγωγής ανάλογα με τη ζήτηση. Τα στοιχεία για τις εξαγωγές που χρησιμοποιήθηκαν στην έκθεση της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου των ΗΠΑ έχουν ήδη καταδείξει ότι, μεταξύ του 2015 και του 2020, οι Κινέζοι παραγωγοί ήταν οι μεγαλύτεροι εξαγωγείς άλλων μεταλλικών επίπλων παγκοσμίως, τα οποία περιλαμβάνουν σανίδες σιδερώματος και άλλα προϊόντα της ίδιας γενικής κατηγορίας προϊόντων. Αντιπροσώπευαν μεταξύ 46 % και 56 % των παγκόσμιων εξαγωγών των εν λόγω προϊόντων ([46]). Επιπλέον, σύμφωνα με τους αιτούντες και με βάση την τελευταία έκθεση, η εν λόγω πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα προκύπτει από τη στρεβλωτική στήριξη που παρέχει η κινεζική κυβέρνηση και από την πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα όσον αφορά την κύρια εισροή, δηλαδή τον χάλυβα.

(93) Με βάση τα πορίσματα της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, τα οποία δεν αμφισβητήθηκαν στην τρέχουσα έρευνα, οι Κινέζοι παραγωγοί μπορούν εύκολα να αυξήσουν την παραγωγική τους ικανότητα, διότι η διαδικασία μεταποίησης βασίζεται κυρίως στην εργασία. Επιπλέον, οι Κινέζοι παραγωγοί σανίδων σιδερώματος παράγουν και άλλα μεταλλικά προϊόντα σε γραμμές παραγωγής που θα μπορούσαν εύκολα να χρησιμοποιηθούν για την παραγωγή σανίδων σιδερώματος. Κατ' αυτόν τον τρόπο οι Κινέζοι παραγωγοί έχουν τη δυνατότητα να αυξάνουν την παραγωγή των σανίδων σιδερώματος μετατοπίζοντας την παραγωγή μεταξύ των υφιστάμενων γραμμών παραγωγής ανάλογα με τη ζήτηση. Αυτού του είδους η αύξηση της παραγωγικής ικανότητας δεν απαιτεί σημαντικές επενδύσεις ή δεξιότητες και, ως εκ τούτου, η μετάβαση μεταξύ των διαφόρων προϊόντων είναι εύκολη. Από την τρέχουσα έρευνα δεν προέκυψαν στοιχεία που θα μπορούσαν να αμφισβητήσουν τα εν λόγω πορίσματα.

(94) Σ' αυτή τη βάση, η προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος κατέληξε στο συμπέρασμα ότι η ΛΔΚ διαθέτει υψηλές παραγωγικές ικανότητες που καλύπτουν τουλάχιστον το 100 % σχεδόν της κατανάλωσης της ΕΕ και οι οποίες μπορούν να αυξηθούν εύκολα ακόμη περισσότερο ([47]). Από την τρέχουσα έρευνα δεν προέκυψαν στοιχεία που θα μπορούσαν να αμφισβητήσουν τα εν λόγω πορίσματα.

4.2. **Ελκυστικότητα της αγοράς της Ένωσης**

(95) Η ανάλυση των κινεζικών εξαγωγών αποκάλυψε ότι, παρά τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ, η αγορά της ΕΕ εξακολουθεί να είναι μία από τις σημαντικότερες αγορές εξαγωγών για τους Κινέζους παραγωγούς σανίδων σιδερώματος.

(96) Αυτό επιβεβαιώνεται από το γεγονός ότι το μερίδιο αγοράς που κατείχαν τα κινεζικά προϊόντα κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης εξακολουθούσε να είναι 6 %, παρά τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ. Αυτό υποδεικνύει σαφώς ότι η ΕΕ εξακολουθεί να αποτελεί ελκυστική αγορά για τους Κινέζους παραγωγούς σανίδων σιδερώματος και ότι οι εισαγωγές από τη ΛΔΚ είναι πιθανό να αυξηθούν σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων.

(97) Τον Αύγουστο του 2021, στο πλαίσιο της τρίτης επανεξέτασης των ΗΠΑ ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ([48]), ύστερα από μια πρώτη ([49]) και μια δεύτερη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ([50]) που προέκυψαν από την αρχική έρευνα αντιντάμπινγκ που ξεκίνησε το 2003 και επέβαλε δασμούς αντιντάμπινγκ στις σανίδες σιδερώματος από τη ΛΔΚ οι οποίοι κυμαίνονταν από 9,47 % έως 157,68 %, το Υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ κοινοποίησε τη συνέχιση της εντολής για επιβολή δασμού αντιντάμπινγκ στις σανίδες σιδερώματος από τη ΛΔΚ για άλλα πέντε έτη.

([45]) Αίτηση, σημείο 8.3.

([46]) P. I-20, Investigation No. 731-TA-1047 (Third Review), Ironing Tables and Certain Parts Thereof from China, August 2021 [P. I-20, Έρευνα αριθ. 731-TA-1047 (τρίτη επανεξέταση), Σανίδες σιδερώματος και ορισμένα μέρη τους από την Κίνα, Αύγουστος 2021]· διαθέσιμη στη διεύθυνση https://www.usitc.gov/publications/701_731/pub5221.pdf.

([47]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 197.

([48]) Ironing tables and certain parts thereof from China; Inv. No. 731-TA-1047 (Third Review) [Σανίδες σιδερώματος και ορισμένα μέρη τους από την Κίνα· αρ. έρευνας 731-TA-1047 (τρίτη επανεξέταση)]: https://ids.usitc.gov/case/1585/investigation/5133 (τελευταία πρόσβαση στις 26 Ιουνίου 2025).

([49]) Ironing tables and certain parts thereof from China; Inv. No. 731-TA-1047 (Review) [Σανίδες σιδερώματος και ορισμένα μέρη τους από την Κίνα· αρ. έρευνας 731-TA-1047 (επανεξέταση)]: https://ids.usitc.gov/case/1585/investigation/2972, και 2010-15631.pdf (τελευταία πρόσβαση στις 26 Ιουνίου 2025).

([50]) Ironing tables and certain parts thereof from China; Inv. No. 731-TA-1047 (Second Review) [Σανίδες σιδερώματος και ορισμένα μέρη τους από την Κίνα· αρ. έρευνας 731-TA-1047 (δεύτερη επανεξέταση)]: https://ids.usitc.gov/case/1585/investigation/4271, και 2016-05172.pdf (τελευταία πρόσβαση στις 26 Ιουνίου 2025).

(98) Επιπλέον των εν λόγω δασμών, από τις 24 Σεπτεμβρίου 2018 οι σανίδες σιδερώματος που εισάγονται από την Κίνα υποβλήθηκαν σε πρόσθετο κατ' αξίαν δασμό 10% στις ΗΠΑ, ο οποίος αυξήθηκε περαιτέρω σε κατ' αξίαν δασμό 25 % από τις 10 Μαΐου 2019 ([51]).

(99) Ύστερα από μια επανεξέταση λόγω μεταβολής συνθηκών της εντολής επιβολής δασμού αντιντάμπινγκ όσον αφορά τις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος από τη ΛΔΚ, η οποία ξεκίνησε αρχικά το 2022, στις 19 Απριλίου 2023 το Υπουργείο Εμπορίου των ΗΠΑ αποφάσισε να μην ανακαλέσει την εντολή επιβολής των εν λόγω δασμών ([52]).

(100) Ομοίως, στο Ηνωμένο Βασίλειο, η Αρχή Εμπορικών Προσφυγών του ΗΒ όρισε ότι οι δασμοί αντιντάμπινγκ της ΕΕ στις σανίδες σιδερώματος καταγωγής Κίνας επρόκειτο να μεταφερθούν στο δίκαιο του ΗΒ. Συνεπώς, οι δασμοί αντιντάμπινγκ στις κινεζικές εισαγωγές σανίδων σιδερώματος στην ΕΕ, δηλαδή αυτοί που ισχύουν επί του παρόντος στην ΕΕ, επιβλήθηκαν, μέσω μεταφοράς στο δίκαιο του ΗΒ, και στις κινεζικές εισαγωγές σανίδων σιδερώματος στο Ηνωμένο Βασίλειο ([53]).

(101) Τα εν λόγω μέτρα στις ΗΠΑ και το Ηνωμένο Βασίλειο περιορίζουν τις εξαγωγικές αγορές των Κινέζων παραγωγών, γεγονός που καθιστά πιθανή την αύξηση των εξαγωγών τους προς την Ένωση σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ.

4.3. **Συμπέρασμα**

(102) Η Επιτροπή, λαμβάνοντας υπόψη τα πορίσματά της, αφενός, σχετικά με τη συνέχιση του ντάμπινγκ κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, όπως διατυπώνονται στις αιτιολογικές σκέψεις 87 έως 89 και, αφετέρου, σχετικά με την πιθανή εξέλιξη των εξαγωγών στην περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων, όπως εξηγείται στις αιτιολογικές σκέψεις 91 έως 101, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπάρχει μεγάλη πιθανότητα η λήξη της ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές από τη ΛΔΚ να έχει ως αποτέλεσμα τη συνέχιση του ντάμπινγκ.

5. **ΖΗΜΙΑ**

5.1. **Ορισμός του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και της ενωσιακής παραγωγής**

(103) Το ομοειδές προϊόν κατασκευαζόταν από 11 ενωσιακούς παραγωγούς κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Οι παραγωγοί αυτοί αποτελούν τον «ενωσιακό κλάδο παραγωγής» κατά την έννοια του άρθρου 4 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού.

(104) Η συνολική ενωσιακή παραγωγή κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης προσδιορίστηκε σε περίπου 3,7 εκατομμύρια τεμάχια. Η Επιτροπή υπολόγισε τον αριθμό αυτό με βάση τα στοιχεία που διέθεσε ο αιτών, τα οποία διασταυρώθηκαν με τα επαληθευμένα δεδομένα των εταιρειών του δείγματος. Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 17, οι ενωσιακοί παραγωγοί που επιλέχθηκαν για το δείγμα αντιπροσώπευαν το 55 % του συνόλου της ενωσιακής παραγωγής του ομοειδούς προϊόντος.

([51]) US International Trade Commission, Investigation No. 731- TA-1047 (Third Review), Ironing Tables and Certain Parts Thereof from China, August 2021 [Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου των ΗΠΑ, Έρευνα αριθ. 731- TA-1047 (τρίτη επανεξέταση), Σανίδες σιδερώματος και ορισμένα μέρη τους από την Κίνα, Αύγουστος 2021]· διαθέσιμη στη διεύθυνση: pub5221.pdf (τελευταία πρόσβαση στις 26 Ιουνίου 2025).

([52]) Federal Register / Vol. 88, No. 75 / Wednesday, April 19, 2023 [Ομοσπονδιακό μητρώο / τόμος 88, αριθ. 75 / Τετάρτη, 19 Απριλίου, 2023]· διαθέσιμο στη διεύθυνση: https://www.govinfo.gov/content/pkg/FR-2023-04-19/pdf/2023-08232.pdf (τελευταία πρόσβαση στις 26 Ιουνίου 2025).

([53]) Notice of determination 2020/35: anti-dumping duty on ironing boards originating in the People's Republic of China [Πράξη προσδιορισμού 2020/35: δασμός αντιντάμπινγκ στις σανίδες σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας]· διαθέσιμη στη διεύθυνση: Notice of determination 2020/35: anti-dumping duty on ironing boards originating in the People's Republic of China - GOV.UK [Πράξη προσδιορισμού 2020/35: δασμός αντιντάμπινγκ στις σανίδες σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας]. Οι δασμοί αντιντάμπινγκ που απορρέουν από τον προηγούμενο κανονισμό για την επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και στη συνέχεια μεταφέρθηκαν στο Ηνωμένο Βασίλειο επρόκειτο να λήξουν στις 3 Οκτωβρίου 2024. Σύμφωνα με την ανακοίνωση για την έναρξη επανεξέτασης για τη μεταφορά στο δίκαιο του Ηνωμένου Βασιλείου αριθ. TD0063 [Anti-Dumping duty on ironing boards originating in the People's Republic of China (PRC) Initiation of a Transition Review of Anti-Dumping Measure — Δασμός αντιντάμπινγκ στις σανίδες σιδερώματος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΛΔΚ) — Έναρξη επανεξέτασης για τη μεταφορά μέτρου αντιντάμπινγκ στο δίκαιο του ΗΒ], η Αρχή Εμπορικών Προσφυγών του Ηνωμένου Βασιλείου ξεκίνησε επανεξέταση στο πλαίσιο της μεταφοράς στις 30 Σεπτεμβρίου 2024· διατίθεται στη διεύθυνση: https://www.trade-remedies.service.gov.uk/public/case/TD0063/submission/1c3d51b7-04e4-4b1f-b546-5c1760ffbb0b/.

5.2. **Ενωσιακή κατανάλωση**

(105) Η κατανάλωση στην ΕΕ υπολογίστηκε με βάση τον όγκο εισαγωγών, όπως καταγράφηκε στη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6, και τους όγκους πωλήσεων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής στην ΕΕ, όπως υποβλήθηκαν από τους αιτούντες Οι εν λόγω όγκοι πωλήσεων διασταυρώνονταν και επικαιροποιούνταν όταν κρινόταν αναγκαίο, όσον αφορά τις επαληθευμένες πληροφορίες από τους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος. Δεδομένου ότι, στη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6, οι ποσότητες εισαγωγής αναφέρονται σε kg, η Επιτροπή μετέτρεψε τα αριθμητικά στοιχεία, όπου χρειαζόταν, σε τεμάχια (μονάδες) χρησιμοποιώντας τον πίνακα μετατροπής που καταρτίστηκε στο πλαίσιο της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ([54]), ο οποίος αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 8.

(106) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, η ενωσιακή κατανάλωση εξελίχθηκε ως εξής:

Πίνακας 2

Ενωσιακή κατανάλωση (τεμάχια)

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Συνολική ενωσιακή κατανάλωση	6 322 017	5 995 470	5 501 707	5 273 174	5 535 074
Δείκτης	*100*	*95*	*87*	*83*	*88*

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο και βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6.

(107) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, η κατανάλωση στην ΕΕ μειώθηκε κατά 12 %. Το μεγαλύτερο μέρος αυτής της μείωσης σημειώθηκε στο διάστημα μεταξύ 2020 και 2022. Η μείωση από το 2021 έως το 2023 σημειώθηκε κατά τη διάρκεια περιόδου αύξησης των τιμών προκειμένου να καλυφθεί η αιφνίδια αύξηση του κόστους των υλικών εισροών, κυρίως του χάλυβα, μετά το ξέσπασμα του πολέμου στην Ουκρανία ([55]). Η κατανάλωση αυξήθηκε και πάλι ελαφρά κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης σε σύγκριση με ολόκληρο το έτος 2023.

5.2.1. *Εισαγωγές στην ΕΕ από τη ΛΔΚ*

(108) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, οι εισαγωγές στην Ένωση από τη ΛΔΚ και το μερίδιο αγοράς εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 3

'Ογκος εισαγωγών (τεμάχια) και μερίδιο αγοράς

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Όγκος εισαγωγών από τη ΛΔΚ	473 904	319 767	261 542	274 324	306 328
Δείκτης	*100*	*67*	*55*	*58*	*58*
Μερίδιο αγοράς	7 %	5 %	5 %	5 %	6 %
Δείκτης	*100*	*71*	*63*	*69*	*74*

Πηγή: Βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6 και απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

([54]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 134.
([55]) Αίτηση, παράγραφος 98.

(109) Οι εισαγωγές μειώθηκαν κατά 45 % μεταξύ 2020 και 2022, αλλά στη συνέχεια αυξήθηκαν εκ νέου, μεταξύ άλλων και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Συνολικά, μειώθηκαν κατά 35 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Ωστόσο, το μερίδιο αγοράς των κινεζικών εισαγωγών παρέμεινε σχετικά σταθερό, σημειώνοντας μείωση από 7 % το 2020 σε 5 % το 2021, αλλά αυξήθηκε εκ νέου σε 6 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Παρόλο που οι συνολικές ποσότητες των εισαγωγών μειώθηκαν, αντικατοπτρίζοντας επίσης το μοντέλο κατανάλωσης της Ένωσης όπως περιγράφεται στην αιτιολογική σκέψη 107, το μερίδιο αγοράς των κινεζικών εισαγωγών παρέμεινε σταθερό καθ' όλη τη διάρκεια της εξεταζόμενης περιόδου.

(110) Λόγω της έλλειψης συνεργασίας από τους παραγωγούς-εξαγωγείς, υπάρχει έλλειψη πληροφοριών σχετικά με τους τύπους του προϊόντος που εισάγονται από τη ΛΔΚ. Επομένως, η Επιτροπή έλαβε υπόψη τους διαφορετικούς τελωνειακούς κωδικούς TARIC βάσει των οποίων καταγράφηκαν οι εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος από τη ΛΔΚ, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 30. Με βάση τα ανωτέρω, κατά την εξεταζόμενη περίοδο, ένα ποσοστό από 80 % έως 95 % των σανίδων σιδερώματος που εισήχθησαν από τη ΛΔΚ αποτελούνταν από χάλυβα (TARIC 7323 93 00 10 και 7323 99 00 10) [56]. Μεταξύ αυτών, ο όγκος των εισαγωγών που χρησιμοποίησε τον σχετικό κωδικό TARIC για τον ανοξείδωτο χάλυβα (7323 93 00 10) αυξήθηκε κατά την εξεταζόμενη περίοδο από 19 % του συνολικού όγκου εισαγωγών το 2020 σε 36 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, συγκριτικά με τη μείωση από 75 % σε 59 % του συνολικού όγκου εισαγωγών για τον κωδικό TARIC που καλύπτει άλλους χάλυβες (7323 99 00 10).

5.2.2. *Τιμές των εισαγωγών από τη ΛΔΚ και υποτιμολόγηση*

(111) Λόγω της έλλειψης συνεργασίας εκ μέρους των Κινέζων παραγωγών-εξαγωγέων, η μέση τιμή εισαγωγής από τη ΛΔΚ έπρεπε να υπολογιστεί με βάση τα διαθέσιμα πραγματικά περιστατικά, σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, δηλαδή βάσει των στοιχείων που περιλαμβάνονται στη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6 και με χρήση του ίδιου πίνακα μετατροπής που αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 105. Η υποτιμολόγηση των εισαγωγών σε σύγκριση με τις τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής καθορίστηκε λαμβάνοντας υπόψη τις πληροφορίες που υπέβαλαν οι αιτούντες και οι ενωσιακοί παραγωγοί του δείγματος.

(112) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, η σταθμισμένη μέση τιμή των εισαγωγών από τη ΛΔΚ στην Ένωση εξελίχθηκε ως εξής:

Πίνακας 4

Τιμές εισαγωγής (EUR/τεμάχιο)

Εισαγωγές από τη ΛΔΚ	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Μέση τιμή εισαγωγής (EUR/τεμάχιο)	11,36	17,00	20,69	18,35	17,73
Δείκτης	*100*	*150*	*182*	*162*	*156*

Πηγή: Βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6.

(113) Οι τιμές εισαγωγής από τη ΛΔΚ αυξήθηκαν κατά 56 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Οι ποσότητες των εισαγωγών αυξήθηκαν ιδίως για τους τύπους προϊόντων που χρησιμοποιούν ανοξείδωτο χάλυβα που καλύπτεται από τον κωδικό ΕΣ 7323 93 00 (TARIC 7323 93 00 10), αποφέροντας υψηλότερες τιμές από τους τύπους προϊόντων που εισάγονται υπό τον κωδικό 7323 99 00 (TARIC 7323 99 00 10). Οι ποσότητες των εισαγωγών των τελευταίων μειώθηκαν κατά την εξεταζόμενη περίοδο, όπως περιγράφεται στην αιτιολογική σκέψη 110.

(114) Για να καθοριστεί η υποτιμολόγηση κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, πραγματοποιήθηκε σύγκριση ανά τύπο προϊόντος μεταξύ, αφενός, της σταθμισμένης μέσης τιμής πώλησης των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος που χρεώνεται στους μη συνδεδεμένους πελάτες στην αγορά της ΕΕ, προσαρμοσμένης σε επίπεδο «τιμής εξ εργοστασίου» (δηλαδή εξαιρουμένων των εξόδων μεταφοράς στην ΕΕ και αφαιρουμένων των εκπτώσεων και των μειώσεων τιμών) και, αφετέρου, της αντίστοιχης σταθμισμένης μέσης τιμής των εισαγωγών, όπως καθορίστηκε ανωτέρω στην αιτιολογική σκέψη 111, σε βάση CIF στην οποία προστέθηκαν στη συνέχεια ο τελωνειακός δασμός και ο δασμός αντιντάμπινγκ.

[56] Αίτηση, παράγραφος 14.

(115) Από τη σύγκριση προέκυψε ότι, οι τιμές των εισαγωγών από τη ΛΔΚ, όταν εκφράζονται ως ποσοστό του κύκλου εργασιών των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, είναι χαμηλότερες από τις τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά 4 %. Μετά την αφαίρεση του εφαρμοζόμενου δασμού αντιντάμπινγκ, το περιθώριο υποτιμολόγησης ανήλθε σε 26 %.

5.3. **Εισαγωγές από τρίτες χώρες εκτός της ΛΔΚ**

(116) Οι εισαγωγές σανίδων σιδερώματος από τρίτες χώρες εκτός της ΛΔΚ προέρχονταν κυρίως από την Τουρκία, την Ουκρανία και την Ινδία.

(117) Ο (αθροιστικός) όγκος των εισαγωγών στην Ένωση, καθώς και το μερίδιο αγοράς και οι τάσεις των τιμών για τις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος από άλλες τρίτες χώρες, εξελίχθηκαν ως εξής κατά την εξεταζόμενη περίοδο:

Πίνακας 5

Εισαγωγές από τρίτες χώρες

Χώρα		2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Τουρκία	Όγκος (τεμάχια)	1 120 887	1 120 413	929 773	945 325	1 028 524
	Δείκτης	*100*	*100*	*83*	*84*	*92*
	Μερίδιο αγοράς	18 %	19 %	17 %	18 %	19 %
	Μέση τιμή (EUR/ τεμάχια)	9,04	9,28	12,59	11,88	11,62
	Δείκτης	*100*	*103*	*139*	*131*	*129*
Ουκρανία	Όγκος (τεμάχια)	1 076 875	960 185	564 541	491 488	655 160
	Δείκτης	*100*	*89*	*52*	*46*	*61*
	Μερίδιο αγοράς	17 %	16 %	10 %	9 %	12 %
	Μέση τιμή (EUR/ τεμάχια)	11,03	11,64	14,15	14,44	14,07
	Δείκτης	*100*	*106*	*128*	*131*	*128*
Ινδία	Όγκος (τεμάχια)	193 309	132 660	240 236	173 572	181 278
	Δείκτης	*100*	*69*	*124*	*90*	*94*
	Μερίδιο αγοράς	3 %	2 %	4 %	3 %	3 %
	Μέση τιμή (EUR/ τεμάχια)	8,99	10,84	14,29	19,61	19,36
	Δείκτης	*100*	*120*	*159*	*218*	*215*

Χώρα		2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Άλλες	Όγκος (τεμάχια)	218 575	195 270	87 398	68 899	95 031
	Δείκτης	*100*	*89*	*40*	*32*	*43*
	Μερίδιο αγοράς	3 %	3 %	2 %	1 %	2 %
	Μέση τιμή (EUR/ τεμάχια)	11,9	12,5	18,9	20,4	20,1
	Δείκτης	*100*	*105*	*159*	*172*	*169*
Σύνολο εισαγωγών από τρίτες χώρες εκτός της ΛΔΚ	Όγκος (τεμάχια)	2 549 008	2 516 117	1 755 299	1 687 004	1778 729
	Δείκτης	*100*	*99*	*69*	*66*	*70*
	Μερίδιο αγοράς	41 %	40 %	33 %	32 %	35 %

Πηγή: Βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6.

(118) Ο όγκος των εισαγωγών από όλες τις τρίτες χώρες που δεν υπόκεινται σε μέτρα ανερχόταν, συνολικά, σε περίπου 1,8 εκατομμύρια τεμάχια κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, όγκος που αντιστοιχεί σε μερίδιο αγοράς 35 %. Οι εν λόγω εισαγωγές προέρχονταν στην πλειονότητά τους από την Τουρκία και την Ουκρανία. Καθ' όλη τη διάρκεια της εξεταζόμενης περιόδου, ο όγκος των εισαγωγών από όλες τις τρίτες χώρες που δεν υπόκεινται σε μέτρα μειώθηκε από 41 % το 2020 σε 32 % το 2023, ενώ στη συνέχεια αυξήθηκε ελαφρά και πάλι στο 35 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(119) Οι εισαγωγές από την Τουρκία παρέμειναν συνολικά σταθερές κατά την εξεταζόμενη περίοδο, με διακύμανση μεταξύ 0,9 και 1,1 εκατομμύρια τεμάχια ετησίως. Οι συνολικές εισαγωγές ανήλθαν σε 1,1 εκατομμύρια το 2020 και 1,0 εκατομμύριο κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(120) Σε αντίθεση με αυτό, οι εισαγωγές από την Ουκρανία μειώθηκαν από 1,0 εκατομμύριο σε 0,5 εκατομμύριο τεμάχια το 2023. Η μεγαλύτερη πτώση σημειώθηκε από 1,0 εκατομμύριο τεμάχια το 2021 σε λιγότερα από 0,6 εκατομμύριο τεμάχια το 2022, γεγονός που αντικατοπτρίζει το ξέσπασμα του πολέμου στην Ουκρανία. Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, οι εισαγωγές από την Ουκρανία άρχισαν να αυξάνονται εκ νέου.

(121) Οι εισαγωγές από την Ινδία παρέμειναν σχετικά σταθερές (περίπου 0,2 εκατομμύρια τεμάχια ετησίως) κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Ο όγκος των εισαγωγών από άλλες τρίτες χώρες ήταν χαμηλός, σημειώνοντας μείωση από 0,2 εκατομμύρια τεμάχια σε 0,1 εκατομμύρια τεμάχια κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

(122) Όσον αφορά το μερίδιο αγοράς, οι τάσεις που περιγράφονται ανωτέρω μεταφράστηκαν σε αύξηση κατά 1 ποσοστιαία μονάδα, από 18 % το 2020 σε 19 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, για την Τουρκία, και σε μείωση του μεριδίου αγοράς από 17 % το 2020 σε 12 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης για την Ουκρανία. Το μερίδιο αγοράς της Ινδίας παρέμεινε σταθερό περίπου στο 3 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Το μερίδιο αγοράς των υπόλοιπων τρίτων χωρών μειώθηκε από 3 % το 2020 σε 2 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(123) Η μέση τιμή των εισαγωγών από την Τουρκία αυξήθηκε από 9 EUR/τεμάχιο το 2020 σε 11,6 EUR/τεμάχιο κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Κατά την ίδια περίοδο, η μέση τιμή των εισαγωγών από την Ουκρανία αυξήθηκε ελαφρά από 11 EUR/τεμάχιο σε 14 EUR/τεμάχιο, ενώ η μέση τιμή των εισαγωγών από την Ινδία αυξήθηκε από 8,99 σε 19,36 EUR/τεμάχιο.

5.4. **Οικονομική κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής**

5.4.1. *Γενικές παρατηρήσεις*

(124) Η αξιολόγηση της οικονομικής κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής περιλαμβάνει αξιολόγηση όλων των οικονομικών δεικτών που έχουν σημασία για την κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

(125) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 17, για την αξιολόγηση της οικονομικής κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής χρησιμοποιήθηκε η μέθοδος της δειγματοληψίας.

(126) Για τον προσδιορισμό της ζημίας, η Επιτροπή προέβη σε διάκριση μεταξύ μακροοικονομικών και μικροοικονομικών δεικτών ζημίας. Η Επιτροπή αξιολόγησε τους μακροοικονομικούς δείκτες με βάση τα στοιχεία που περιέχονται στο ερωτηματολόγιο που υπέβαλαν οι αιτούντες, καθώς και τα στοιχεία που περιέχονται στη βάση δεδομένων του άρθρου 14 παράγραφος 6. Η Επιτροπή αξιολόγησε τους μικροοικονομικούς δείκτες με βάση τα στοιχεία που περιέχονταν στις απαντήσεις των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος στο ερωτηματολόγιο.

(127) Οι μακροοικονομικοί δείκτες είναι οι εξής: η παραγωγή, η παραγωγική ικανότητα, η χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας, ο όγκος των πωλήσεων, το μερίδιο της αγοράς, η ανάπτυξη, η απασχόληση και η παραγωγικότητα.

(128) Οι μικροοικονομικοί δείκτες είναι οι εξής: μέσες μοναδιαίες τιμές, μοναδιαίο κόστος, κόστος εργασίας, αποθέματα, κερδοφορία, ταμειακή ροή, επενδύσεις και απόδοση των επενδύσεων.

5.4.2. *Μακροοικονομικοί δείκτες*

5.4.2.1. Παραγωγή, παραγωγική ικανότητα και χρησιμοποίηση παραγωγικής ικανότητας

(129) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο η συνολική παραγωγή, παραγωγική ικανότητα και χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας της Ένωσης εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 6

Παραγωγή, παραγωγική ικανότητα και χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Όγκος παραγωγής (μονάδα μέτρησης)	3 809 828	3 817 450	4 036 480	3 813 199	3 722 588
Δείκτης	*100*	*100*	*106*	*100*	*98*
Παραγωγική ικανότητα (μονάδα μέτρησης)	6 038 000	6 038 000	6 038 000	6 038 000	6 038 000
Δείκτης	*100*	*100*	*100*	*100*	*100*
Χρησιμοποίηση της παραγωγικής ικανότητας	63 %	63 %	67 %	63 %	62 %
Δείκτης	*100*	*101*	*106*	*103*	*101*

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

(130) Η συνολική παραγωγή της Ένωσης παρέμεινε σταθερή κατά την εξεταζόμενη περίοδο, σημειώνοντας αύξηση μόνο το 2022 κατά 6 % που αντιστοιχεί σε 4,0 εκατομμύρια τεμάχια, ενώ μειώθηκε το 2023 και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, φθάνοντας σε επίπεδα παρόμοια με το 2020. Η κορύφωση της παραγωγής το 2022 ακολούθησε την εξέλιξη του όγκου των πωλήσεων που παρουσιάζεται στο επόμενο τμήμα. Η παραγωγική ικανότητα παρέμεινε η ίδια καθ' όλη την εξεταζόμενη περίοδο.

5.4.2.2. Όγκος πωλήσεων και μερίδιο αγοράς

(131) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, ο όγκος πωλήσεων και το μερίδιο αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 7

'Όγκος πωλήσεων και μερίδιο αγοράς (σε τεμάχια)

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Συνολικός όγκος πωλήσεων στην αγορά της Ένωσης	3 238 467	3 267 174	3 418 216	3 319 567	3 268 752
Δείκτης	*100*	*101*	*106*	*103*	*101*
Μερίδιο αγοράς	51 %	54 %	62 %	63 %	59 %
Δείκτης	*100*	*106*	*121*	*123*	*115*

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

(132) Ο όγκος πωλήσεων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής στην αγορά της ΕΕ παρέμεινε βασικά σταθερός με μικρές διακυμάνσεις κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Ο όγκος πωλήσεων, αφού αυξήθηκε από 3,2 εκατομμύρια τεμάχια το 2021 σε 3,4 εκατομμύρια τεμάχια το 2022, μειώθηκε εκ νέου σε 3,3 εκατομμύρια τεμάχια το 2023 και, κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, ήταν περίπου στο ίδιο επίπεδο με το 2020, με 3,2 εκατομμύρια τεμάχια. Το μερίδιο αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ακολούθησε την τάση των πωλήσεων, σημειώνοντας αύξηση το 2022 και το 2023 και εκ νέου μείωση κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Συνολικά, αυξήθηκε κατά 15 % κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

(133) Ενώ ο όγκος των πωλήσεων παρέμεινε περίπου στο ίδιο επίπεδο κατά την εξεταζόμενη περίοδο, το μερίδιο αγοράς του κλάδου παραγωγής της ΕΕ αυξήθηκε κατά 9 ποσοστιαίες μονάδες σε 59 %. Αυτό εξηγείται από τη συνολική ελαφρώς φθίνουσα κατανάλωση της Ένωσης, όπως περιγράφεται στην αιτιολογική σκέψη 107.

5.4.2.3. Ανάπτυξη

(134) Η παραγωγή και ο όγκος πωλήσεων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής παρέμειναν σταθεροί ενώ η κατανάλωση μειώθηκε ελαφρά, με αποτέλεσμα την αύξηση του μεριδίου αγοράς του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Η απασχόληση στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής παρέμεινε σταθερή καθ' όλη τη διάρκεια της εξεταζόμενης περιόδου. Σ' αυτή τη βάση, μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής διατήρησε αλλά δεν αύξησε τη θέση του όσον αφορά την παραγωγή και τις πωλήσεις σε μια ελαφρώς φθίνουσα αγορά κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

5.4.2.4. Απασχόληση και παραγωγικότητα

(135) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, η απασχόληση και η παραγωγικότητα εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 8

Απασχόληση και παραγωγικότητα

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Αριθμός εργαζομένων	484	472	492	482	482
Δείκτης	*100*	*98*	*102*	*100*	*100*

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Παραγωγικότητα (μονάδα/εργαζόμενο)	7 877	8 088	8 212	7 914	7 725
Δείκτης	*100*	*98*	*102*	*100*	*100*

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

(136) Η απασχόληση, αν και παρουσίασε μικρή διακύμανση, παρέμεινε συνολικά σταθερή κατά την εξεταζόμενη περίοδο. Πιο συγκεκριμένα, από το 2020 έως το 2021 η απασχόληση σημείωσε μείωση, ενώ το 2022 αυξήθηκε φθάνοντας στο υψηλότερο επίπεδό της. Στη συνέχεια, ο αριθμός των εργαζομένων μειώθηκε εκ νέου στο ίδιο επίπεδο με το 2020, αντικατοπτρίζοντας επίσης τον χαμηλότερο όγκο παραγωγής και πωλήσεων το έτος 2023 και την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, σε σύγκριση με το έτος 2022.

(137) Η παραγωγικότητα, μετρούμενη ως παραγωγή (τεμάχια) ανά απασχολούμενο ετησίως, παρέμεινε μάλλον σταθερή με μικρές διακυμάνσεις. Ξεκινώντας από το 2020, αυξήθηκε ελαφρά το 2022 και, κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, μειώθηκε εκ νέου στο επίπεδο του 2020.

5.4.2.5. Μέγεθος του περιθωρίου ντάμπινγκ και ανάκαμψη από τις επιπτώσεις προηγούμενων πρακτικών ντάμπινγκ

(138) Η πρακτική ντάμπινγκ εξακολούθησε να υφίσταται σε σημαντικό βαθμό κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Οι Κινέζοι παραγωγοί-εξαγωγείς συνέχισαν επίσης να εφαρμόζουν την υποτιμολόγηση σε σχέση με τις τιμές πώλησης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(139) Παράλληλα, παρά τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ, το επίπεδο των εισαγωγών από την Κίνα παρέμεινε σημαντικό, αντιπροσωπεύοντας μεταξύ 5 % και 7 % του μεριδίου αγοράς κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Επομένως, συνεχίστηκε ο αντίκτυπος που είχε το μέγεθος του πραγματικού περιθωρίου ντάμπινγκ από την Κίνα στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής και ο αντίκτυπος αυτός δεν μπορεί να θεωρηθεί αμελητέος.

(140) Ωστόσο, παρά το γεγονός ότι εξακολουθούσε να υπάρχει πρακτική ντάμπινγκ στις εισαγωγές από τη ΛΔΚ, η ανάλυση των δεικτών ζημίας δείχνει ότι τα ισχύοντα μέτρα είχαν προστατευτικό αποτέλεσμα και συνολικά θετικό αντίκτυπο στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.

5.4.3. *Μικροοικονομικοί δείκτες*

5.4.3.1. Τιμές και παράγοντες που επηρεάζουν τις τιμές

(141) Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, οι μέσες μοναδιαίες τιμές πώλησης των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος σε μη συνδεδεμένους πελάτες στην Ένωση εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 9

Τιμές πώλησης και κόστος παραγωγής στην Ένωση (EUR/τεμάχιο)

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Μέση μοναδιαία τιμή πώλησης στην Ένωση στο σύνολο της αγοράς	10,8	12,4	13,9	14,5	14,4
Δείκτης	*100*	*114*	*128*	*133*	*133*

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Μοναδιαίο κόστος παραγωγής	11	13	15	14	15
Δείκτης	*100*	*119*	*138*	*130*	*132*

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

(142) Οι μέσες τιμές αυξήθηκαν κατά 33 % μεταξύ του 2020 και της περιόδου της έρευνας επανεξέτασης. Η αύξηση αυτή ακολουθεί την απότομη αύξηση του κόστους παραγωγής, και πιο συγκεκριμένα του χάλυβα, του σημαντικότερου υλικού εισροής, ως συνέπεια της έναρξης του πολέμου στην Ουκρανία ([57]). Ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής κατόρθωσε να αυξήσει τις τιμές, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της γενικής αύξησης του πληθωρισμού στην ΕΕ που προκλήθηκε από τη διαταραχή των αλυσίδων εφοδιασμού ως συνέπεια της έναρξης του πολέμου στην Ουκρανία. Ωστόσο, αυτή η τάση της αύξησης των τιμών μετά την αύξηση του κόστους των υλικών εισροών έληξε κατά τη διάρκεια του 2023. Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν αύξησε πλέον το επίπεδο τιμών, δεδομένης, μεταξύ άλλων, της αύξησης των εισαγωγών, όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 109 και 118. Οι τιμές μάλιστα μειώθηκαν ελαφρά σε σύγκριση με το 2023.

5.4.3.2. Κόστος εργασίας

(143) Το μέσο κόστος εργασίας των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος εξελίχθηκε κατά την εξεταζόμενη περίοδο ως εξής:

Πίνακας 10

Μέσο κόστος εργασίας ανά εργαζόμενο

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Μέσο κόστος εργασίας ανά εργαζόμενο (σε EUR)	20 521	21 627	3 396	25 254	26 914
Δείκτης	*100*	*105*	*114*	*123*	*131*

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

(144) Το μέσο κόστος εργασίας αυξήθηκε σταθερά κατά την εξεταζόμενη περίοδο, συνολικά κατά περίπου 30 %. Η αύξηση αυτή αντικατοπτρίζει τη συνολική τάση στην ΕΕ, σύμφωνα με την οποία οι ονομαστικοί μισθοί αυξήθηκαν ανταποκρινόμενοι στο αυξανόμενο κόστος διαβίωσης, συμπεριλαμβανομένου του ενεργειακού κόστους, ιδίως μετά το ξέσπασμα του πολέμου στην Ουκρανία ([58]).

5.4.3.3. Αποθέματα

(145) Τα επίπεδα των αποθεμάτων των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος εξελίχθηκαν κατά την εξεταζόμενη περίοδο ως εξής:

Πίνακας 11

Αποθέματα

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Τελικά αποθέματα (τεμάχια)	96 867	100 185	125 849	145 766	131 157
Δείκτης	*100*	*103*	*130*	*150*	*135*

([57]) Αίτηση, παράγραφος 98.

([58]) Labour market and wage developments in Europe 2024 (Εξέλιξη της αγοράς εργασίας και των μισθών στην Ευρώπη του 2024) — Υπηρεσία Εκδόσεων της ΕΕ, σ. 47.

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Τελικά αποθέματα ως ποσοστό παραγωγής	3 %	3 %	3 %	4 %	4 %

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

(146) Το επίπεδο των αποθεμάτων εκφρασμένο ως ποσοστό του όγκου παραγωγής παρέμεινε συνολικά σταθερό κατά την εξεταζόμενη περίοδο, με αύξηση των τελικών αποθεμάτων από 3 % το 2022 σε 4 % το 2023.

5.4.3.4. Κερδοφορία, ταμειακές ροές, επενδύσεις, απόδοση των επενδύσεων και ικανότητα άντλησης κεφαλαίων

(147) Η κερδοφορία, οι ταμειακές ροές, οι επενδύσεις και η απόδοση των επενδύσεων των ενωσιακών παραγωγών του δείγματος κατά την εξεταζόμενη περίοδο εξελίχθηκαν ως εξής:

Πίνακας 12

Κερδοφορία, ταμειακές ροές, επενδύσεις και απόδοση επενδύσεων

	2020	2021	2022	2023	Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης
Κερδοφορία των πωλήσεων στην Ένωση σε μη συνδεδεμένους πελάτες (% του κύκλου εργασιών πωλήσεων)	3,69 %	4,61 %	3,27 %	6,85 %	6,52 %
Δείκτης	*100*	*125*	*89*	*185*	*176*
Ταμειακές ροές (σε EUR)	1 976 678	1 537 097	827 332	2 859 912	3 348 485
Δείκτης	*100*	*78*	*42*	*145*	*169*
Επενδύσεις (σε EUR)	566 161	391 113	209 915	289 386	324 510
Δείκτης	*100*	*69*	*37*	*51*	*57*
Απόδοση των επενδύσεων	6 %	9 %	11 %	20 %	17 %
Δείκτης	*100*	*160*	*193*	*334*	*285*

Πηγή: Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο.

(148) Η Επιτροπή προσδιόρισε την κερδοφορία για τους ενωσιακούς παραγωγούς του δείγματος εκφράζοντας το προ φόρων καθαρό κέρδος των πωλήσεων του ομοειδούς προϊόντος σε μη συνδεδεμένους πελάτες εντός της ΕΕ ως ποσοστό του κύκλου εργασιών των εν λόγω πωλήσεων. Κατά την εξεταζόμενη περίοδο, η κερδοφορία του ενωσιακού κλάδου παραγωγής παρουσίασε διακυμάνσεις. Αρχικά αυξήθηκε από 3,69 % σε 4,61 % μεταξύ του 2020 και του 2021, ενώ το 2022 μειώθηκε σε 3,27 % και στη συνέχεια αυξήθηκε και πάλι σε 6,85 % το 2023. Κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, η κερδοφορία μειώθηκε ελαφρά στο 6,52 %. Συνολικά, η κερδοφορία αυξήθηκε από 3,69 % το 2020 σε 6,52 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, ποσοστό που αντιπροσώπευε αύξηση κατά 2,83 ποσοστιαίες μονάδες. Παρά την αυξητική τάση, το επίπεδο των κερδών δεν πέτυχε τον στόχο κερδοφορίας που θεωρήθηκε επαρκής

για τον εν λόγω κλάδο κατά την προηγούμενη επανεξέταση εν όψει της λήξης ισχύος των μέτρων (δηλαδή 7,0 %) ([59]), με εξαίρεση το 2023 όπου τα επίπεδα κερδοφορίας προσέγγισαν τον στόχο αυτόν. Αυτό οφείλεται κυρίως στην αύξηση του κόστους παραγωγής, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 142, η οποία ήταν εντονότερη από το 2020 έως το 2022 σε σχέση με την αύξηση των τιμών πώλησης κατά την ίδια περίοδο. Το 2023 και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, η τάση αυτή αντιστράφηκε και οι τιμές πώλησης αυξήθηκαν ταχύτερα από το κόστος, γεγονός που αντικατοπτρίζεται επίσης στην κερδοφορία των ετών αυτών, η οποία αυξήθηκε σημαντικά σε σύγκριση με το 2022.

(149) Οι καθαρές ταμειακές ροές από τις δραστηριότητες λειτουργίας ακολουθούν την ίδια τάση με την κερδοφορία. Οι καθαρές ταμειακές ροές μειώθηκαν μεταξύ του 2020 και του 2022, και ιδίως μεταξύ του 2021 και του 2022. Αυτό συνέβη κατά τη διάρκεια μιας περιόδου αυξανόμενων τιμών πώλησης, αλλά και αυξανόμενου κόστους παραγωγής. Από το 2023 και μετά οι καθαρές ταμειακές ροές βελτιώθηκαν επίσης, φθάνοντας ένα επίπεδο σημαντικά υψηλότερο από ό,τι στην αρχή της εξεταζόμενης περιόδου.

(150) Συνολικά, το ποσό των ετήσιων επενδύσεων μειώθηκε κατά το ήμισυ περίπου μεταξύ του 2020 και του 2022. Μετά την απότομη αυτή μείωση, τα επίπεδα των επενδύσεων ανέκαμψαν το 2023 και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, παραμένοντας όμως σε σχετικά χαμηλά επίπεδα. Έτσι, σε σύγκριση με το 2020, σημειώθηκε παρά ταύτα μείωση κατά 43 %. Κατά την προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης των μέτρων, η Επιτροπή παρατήρησε ότι πριν από τα υψηλά ποσά των ετήσιων επενδύσεων υπήρξαν υψηλά ποσοστά κέρδους ([60]). Αυτό επιβεβαιώνεται στην τρέχουσα επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων. Τα χαμηλά ποσοστά κέρδους στην αρχή της εξεταζόμενης περιόδου συνοδεύονταν από μείωση του ποσού των ετήσιων επενδύσεων, με αποτέλεσμα τη σημαντική μείωση των επενδυτικών δραστηριοτήτων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

(151) Η απόδοση των επενδύσεων είναι το ποσοστό κέρδους επί της καθαρής λογιστικής αξίας των επενδύσεων. Μεταξύ 2020 και 2022, το ποσοστό αυξήθηκε με τη μείωση της καθαρής λογιστικής αξίας των επενδύσεων, ενώ τα κέρδη παρέμειναν σταθερά. Από το 2023 και εξής τα ποσοστά απόδοσης των επενδύσεων ήταν τα υψηλότερα, ενώ παράλληλα τα ετήσια ποσά των επενδύσεων αυξάνονταν. Αυτό δείχνει ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής ήταν ικανός και πρόθυμος να αυξήσει τις επενδύσεις, από τη στιγμή που η κερδοφορία ήταν αρκετά υψηλή.

5.5. **Συμπέρασμα σχετικά με τη ζημία**

(152) Οι κύριοι δείκτες ζημίας —όπως το μερίδιο αγοράς, οι τιμές πώλησης, καθώς και η κερδοφορία και άλλοι χρηματοοικονομικοί δείκτες όπως οι επενδύσεις— παρουσίασαν θετική τάση. Κανένας από τους δείκτες ζημίας δεν εμφάνισε σημαντικές αρνητικές τάσεις. Ωστόσο, η κερδοφορία παρέμεινε πολύ κάτω από τον στόχο κερδοφορίας του 7 % έως το 2022, και έφτασε περίπου αυτό το όριο μόνο το 2023 και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

(153) Η ικανότητα του ενωσιακού κλάδου παραγωγής να αυξήσει τις τιμές πώλησής του ήταν περιορισμένη λόγω του αθέμιτου ανταγωνισμού των εισαγωγών από τη ΛΔΚ, οι οποίες, παρά τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ, αυξήθηκαν σε όγκο κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης σε τιμές αισθητά χαμηλότερες από εκείνες του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Ως εκ τούτου, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν ήταν σε θέση να αυξήσει τις τιμές του επαρκώς ώστε να αντισταθμίσει την αύξηση του κόστους παραγωγής που σημειώθηκε κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

(154) Υπό το πρίσμα των ανωτέρω, μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι η κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής δεν επιδεινώθηκε κατά την εξεταζόμενη περίοδο και ότι τα μέτρα ήταν αποτελεσματικά σε κάποιο βαθμό, ιδίως σε μια κατάσταση αυξανόμενου κόστους παραγωγής, και χρησίμευσαν ως δίχτυ ασφαλείας που εμπόδισε τη σημαντική αύξηση των εισαγωγών σε χαμηλές τιμές από την Κίνα, πράγμα που επέτρεψε στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής να αποκομίσει ορισμένα κέρδη και να μην καταστεί ζημιογόνος.

(155) Συνεπώς, θεωρείται ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν υπέστη σημαντική ζημία κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Ωστόσο, δεδομένης της αύξησης του κόστους παραγωγής κατά την εξεταζόμενη περίοδο, του χαμηλού επιπέδου επενδύσεων και της κερδοφορίας που, αν και αυξήθηκε, παρέμεινε κάτω από τον στόχο κερδοφορίας, μπορεί να θεωρηθεί ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής εξακολουθεί να χρειάζεται χρόνο για να εδραιώσει τη θετική του εξέλιξη και, συνεπώς, εξακολουθεί να βρίσκεται σε ευάλωτη κατάσταση.

([59]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 194.
([60]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2019/1662 της Επιτροπής, αιτιολογική σκέψη 188.

(156) Συνολικά, με βάση τα προαναφερθέντα, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής δεν υπέστη σημαντική ζημία κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 5 του βασικού κανονισμού κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

5.6. **Πιθανότητα επανάληψης της ζημίας**

5.6.1. *Προκαταρκτική παρατήρηση*

(157) Δεδομένων των πορισμάτων και των συμπερασμάτων που περιγράφονται στις αιτιολογικές σκέψεις 152 έως 156, η Επιτροπή αξιολόγησε, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, κατά πόσον υπάρχει πιθανότητα επανάληψης της ζημίας που προκάλεσαν αρχικά οι εισαγωγές που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τη ΛΔΚ, αν επιτραπεί να λήξει η ισχύς των μέτρων. Για τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή εξέτασε τα ακόλουθα στοιχεία: την παραγωγική ικανότητα και την πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα της ΛΔΚ· την ελκυστικότητα της αγοράς της ΕΕ· τη συμπεριφορά των Κινέζων παραγωγών-εξαγωγέων ως προς τις τιμές· και τα πιθανά επίπεδα τιμών προς την ΕΕ σε περίπτωση κατάργησης των μέτρων, καθώς και την επίδραση των μελλοντικών εισαγωγών στην κατάσταση του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

5.6.2. *Παραγωγική ικανότητα και πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα στη ΛΔΚ*

(158) Όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 91 έως 94, με βάση τις διαθέσιμες πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 18 του βασικού κανονισμού, οι Κινέζοι παραγωγοί σανίδων σιδερώματος διαθέτουν σημαντική πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα και είναι σε θέση να προσθέσουν περαιτέρω παραγωγική ικανότητα.

5.6.3. *Η ελκυστικότητα της αγοράς της ΕΕ*

(159) Όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 95 έως 101, η αγορά της Ένωσης παρέμεινε ελκυστική για τις κινεζικές εισαγωγές, όπως αποδεικνύεται από το γεγονός ότι εξακολουθούσαν να εισέρχονται στην αγορά της Ένωσης σε σημαντικές ποσότητες που αντιπροσώπευαν μερίδιο αγοράς 6 % κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης, παρά τα ισχύοντα μέτρα.

(160) Παρότι η συνολική ποσότητα των εισαγωγών μειώθηκε κατά την εξεταζόμενη περίοδο, όπως αναφέρθηκε στην αιτιολογική σκέψη 108, η ποσότητα των εισαγωγών σανίδων σιδερώματος από ανοξείδωτο χάλυβα αυξήθηκε, αποφέροντας υψηλότερες τιμές από άλλους τύπους προϊόντων, όπως επισημάνθηκε στις αιτιολογικές σκέψεις 110 και 113. Αυτή η τάση αύξησης των εισαγωγών αναμένεται να επιταχυνθεί σε περίπτωση κατάργησης των μέτρων. Ο ανοξείδωτος χάλυβας αποτελεί ακριβώς τομέα στον οποίο οι παραγωγοί στη ΛΔΚ έχουν πλεονέκτημα έναντι των ξένων ανταγωνιστών λόγω της συνεχιζόμενης κρατικής παρέμβασης, όπως έχει ήδη επισημανθεί στην έκθεση.

5.6.4. *Η συμπεριφορά των Κινέζων παραγωγών-εξαγωγέων ως προς τις τιμές και το πιθανό επίπεδο τιμών προς την ΕΕ*

(161) Όσον αφορά τα πιθανά επίπεδα τιμών των εισαγωγών από τη ΛΔΚ ελλείψει μέτρων αντιντάμπινγκ, θεωρήθηκε ότι οι κινεζικές εισαγωγές ήταν ήδη υποτιμολογημένες σε σχέση με τις τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Το περιθώριο υποτιμολόγησης, χωρίς να ληφθούν υπόψη τα μέτρα αντιντάμπινγκ, ανήλθε σε 26 %, ποσοστό που θεωρήθηκε εύλογη εκτίμηση των πιθανών μελλοντικών επιπέδων τιμών των κινεζικών εισαγωγών σε περίπτωση κατάργησης των μέτρων.

5.6.5. *Αντίκτυπος στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής*

(162) Δεδομένων των ανωτέρω, σε περίπτωση λήξης της ισχύος των μέτρων, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής θα έλθει αντιμέτωπος με σημαντική αύξηση των εισαγωγών από την Κίνα, σε αισθητά χαμηλότερες τιμές σε σχέση με τις τιμές του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Εάν, σε μια προσπάθεια να διατηρήσει την κερδοφορία του, ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής διατηρήσει τα τρέχοντα επίπεδα τιμών του, είναι πιθανό να χάσει γρήγορα τον όγκο πωλήσεων και το μερίδιο αγοράς, ακόμα και σε περίπτωση αυξανόμενης κατανάλωσης. Η απώλεια του όγκου πωλήσεων αναμένεται να οδηγήσει σε χαμηλότερα ποσοστά χρησιμοποίησης της παραγωγικής ικανότητας και σε αύξηση του μέσου κόστους παραγωγής. Αυτό με τη σειρά του θα οδηγούσε σε επιδείνωση της οικονομικής κατάστασης του ενωσιακού κλάδου παραγωγής και σε μείωση της κερδοφορίας του, η οποία ήταν ήδη σημαντικά χαμηλότερη από τον στόχο κέρδους κατά την εξεταζόμενη περίοδο.

(163) Εναλλακτικά, εάν ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής προσπαθήσει να ευθυγραμμιστεί με τα χαμηλότερα επίπεδα τιμών των εισαγωγών σε μια προσπάθεια να διατηρήσει τον όγκο πωλήσεών του και το μερίδιο αγοράς του, αυτό θα είχε άμεσο αρνητικό αντίκτυπο στο επίπεδο κερδοφορίας του, το οποίο είναι σήμερα χαμηλότερο από τον στόχο κερδοφορίας. Θα υπάρξουν επίσης αρνητικές συνέπειες στις επενδύσεις, οι οποίες, σε κάθε περίπτωση, δεν είχαν ανακάμψει πλήρως κατά την εξεταζόμενη περίοδο, καθώς και αρνητικός αντίκτυπος στους χρηματοοικονομικούς δείκτες του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Η κατάσταση αυτή θα είχε σοβαρό αντίκτυπο στην ικανότητα του ενωσιακού κλάδου παραγωγής να αναπτυχθεί περαιτέρω. Τελικά, αυτό θα οδηγούσε σε μείωση του όγκου των πωλήσεων και του μεριδίου αγοράς, και σε απώλεια θέσεων εργασίας στην αγορά της Ένωσης.

5.6.6. *Συμπέρασμα*

(164) Σ' αυτή τη βάση, συνάγεται το συμπέρασμα ότι η έλλειψη μέτρων θα οδηγούσε κατά πάσα πιθανότητα σε σημαντική αύξηση των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ από τη ΛΔΚ σε ζημιογόνες τιμές και σε επανάληψη της σημαντικής ζημίας.

6. **ΣΥΜΦΕΡΟΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ**

(165) Σύμφωνα με το άρθρο 21 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή εξέτασε αν η διατήρηση των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ δεν θα ήταν αντίθετη προς το συμφέρον της Ένωσης συνολικά. Ο προσδιορισμός του συμφέροντος της Ένωσης βασίστηκε στην εκτίμηση των διαφόρων εμπλεκόμενων συμφερόντων, συμπεριλαμβανομένων των συμφερόντων του ενωσιακού κλάδου παραγωγής, των εισαγωγέων, των εμπόρων λιανικής πώλησης, των καταναλωτών και των χρηστών.

(166) Η Επιτροπή υπενθυμίζει ότι, κατά τις προηγούμενες έρευνες, η θέσπιση ή η διατήρηση μέτρων θεωρήθηκε ότι είναι αντίθετη προς το συμφέρον της Ένωσης. Επιπλέον, το γεγονός ότι η παρούσα έρευνα αποτελεί επανεξέταση, δηλαδή αναλύει μια κατάσταση στην οποία έχουν ήδη εφαρμοστεί μέτρα αντιντάμπινγκ, επιτρέπει την αξιολόγηση τυχόν αδικαιολόγητων αρνητικών επιπτώσεων που είχαν τα ισχύοντα μέτρα αντιντάμπινγκ στα ενδιαφερόμενα μέρη. Σ' αυτή τη βάση, εξετάστηκε κατά πόσον, παρά τα συμπεράσματα σχετικά με την πιθανότητα συνέχισης ή επανάληψης της πρακτικής ντάμπινγκ και της ζημίας, υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι που θα οδηγούσαν στο συμπέρασμα ότι η διατήρηση των μέτρων στη συγκεκριμένη περίπτωση αντίκειται στο συμφέρον της Ένωσης.

6.1. **Συμφέρον του ενωσιακού κλάδου παραγωγής**

(167) Όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 162 και 163, η έρευνα έδειξε ότι η λήξη της ισχύος των μέτρων είναι πιθανό να έχει σημαντικές αρνητικές συνέπειες στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Από την άλλη πλευρά, η συνέχιση των μέτρων θα επιτρέψει στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής να διατηρήσει ή ακόμη και να αυξήσει τα τρέχοντα επίπεδα τιμών του, και να επιτύχει βιώσιμα περιθώρια κέρδους, αποφεύγοντας έτσι περιόδους οικονομικής επιδείνωσης. Αυτό θα επιτρέψει στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής να συνεχίσει και να αυξήσει τις επενδύσεις του, διατηρώντας και αναπτύσσοντας τη θέση του στην αγορά της ΕΕ.

(168) Ως εκ τούτου, εξήχθη το συμπέρασμα ότι η διατήρηση των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ είναι προς το συμφέρον του ενωσιακού κλάδου παραγωγής.

6.2. **Συμφέρον των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων, των εμπόρων λιανικής πώλησης και των καταναλωτών (νοικοκυριά)**

(169) Κανένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας δεν συνεργάστηκε στην παρούσα έρευνα. Κανένα από τα άλλα ενδεχόμενα ενδιαφερόμενα μέρη δεν αναγγέλθηκε κατά τη διάρκεια της έρευνας. Όπως και στην προηγούμενη έρευνα, κανένα μέρος που εκπροσωπεί τα συμφέροντα των τελικών χρηστών, όπως ενώσεις καταναλωτών, δεν αναγγέλθηκε ούτε συνεργάστηκε στην έρευνα.

(170) Με βάση τα πορίσματα της προηγούμενης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, δεν υπήρχαν ενδείξεις ότι η διατήρηση των μέτρων θα είχε σημαντικό αρνητικό αντίκτυπο στους εισαγωγείς ή τους χρήστες, ο οποίος θα υπερέβαινε τον θετικό αντίκτυπο των μέτρων στον ενωσιακό κλάδο παραγωγής. Από την τρέχουσα επανεξέταση δεν προέκυψαν στοιχεία που να μπορούν να αμφισβητήσουν τα εν λόγω πορίσματα.

(171) Επιπλέον, όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 116, οι εισαγωγές από άλλες τρίτες χώρες που δεν υπόκεινται σε δασμούς αντιντάμπινγκ αντιπροσώπευαν περίπου το ένα τρίτο του μεριδίου αγοράς της Ένωσης, συμβάλλοντας στον ανταγωνισμό τιμών και στην επιλογή της προσφοράς στην αγορά. Ως εκ τούτου, εξάγεται το συμπέρασμα ότι δεν υπάρχουν στοιχεία που να υποδεικνύουν ότι τα ισχύοντα μέτρα επηρέασαν σημαντικά τους εισαγωγείς του υπό επανεξέταση προϊόντος ή άλλα ενδιαφερόμενα μέρη.

6.3. **Συμπέρασμα σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης**

(172) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν υπάρχουν επιτακτικοί λόγοι συμφέροντος της Ένωσης οι οποίοι να συνηγορούν κατά της διατήρησης των ισχυόντων μέτρων αντιντάμπινγκ.

7. **ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ**

(173) Με βάση τα συμπεράσματα στα οποία κατέληξε η Επιτροπή σχετικά με την πιθανότητα συνέχισης του ντάμπινγκ και επανάληψης της ζημίας, καθώς και σχετικά με το συμφέρον της Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του βασικού κανονισμού, θα πρέπει να διατηρηθούν τα μέτρα αντιντάμπινγκ για τις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος από την Κίνα.

(174) Για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι καταστρατήγησης λόγω της διαφοράς των δασμολογικών συντελεστών, απαιτούνται ειδικά μέτρα για να διασφαλιστεί η εφαρμογή των ατομικών δασμών αντιντάμπινγκ. Η εφαρμογή ατομικών δασμών αντιντάμπινγκ είναι δυνατή μόνο κατόπιν προσκόμισης έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών. Το τιμολόγιο πρέπει να είναι σύμφωνο με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού. Μέχρι την προσκόμιση του τιμολογίου αυτού, οι εισαγωγές θα πρέπει να υπόκεινται στον δασμό αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται σε «όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας».

(175) Μολονότι η προσκόμιση του εν λόγω τιμολογίου είναι απαραίτητη για την εφαρμογή από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών των ατομικών συντελεστών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές, το εν λόγω τιμολόγιο δεν αποτελεί το μόνο στοιχείο που πρέπει να λαμβάνουν υπόψη οι τελωνειακές αρχές. Πράγματι, οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, ακόμα και αν τους υποβληθεί τιμολόγιο το οποίο πληροί όλες τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, οφείλουν να διενεργούν τους δικούς τους συνήθεις ελέγχους και μπορούν, όπως και σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, να απαιτούν πρόσθετα έγγραφα (έγγραφα αποστολής κ.λπ.) για την επαλήθευση της ακρίβειας των στοιχείων που περιέχονται στη δήλωση και να διασφαλίζουν ότι η συνακόλουθη εφαρμογή του χαμηλότερου δασμολογικού συντελεστή είναι δικαιολογημένη, σύμφωνα με την τελωνειακή νομοθεσία.

(176) Σε περίπτωση σημαντικής αύξησης του όγκου των εξαγωγών μίας από τις εταιρείες που επωφελούνται από τους χαμηλότερους συντελεστές ατομικού δασμού μετά την επιβολή των οικείων μέτρων, η εν λόγω αύξηση του όγκου των εξαγωγών θα μπορούσε να θεωρηθεί ότι συνιστά από μόνη της μεταβολή των τρόπων διεξαγωγής εμπορικών συναλλαγών λόγω της επιβολής μέτρων κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού. Σε τέτοια περίπτωση, και με την επιφύλαξη της τήρησης των σχετικών όρων, είναι δυνατό να κινηθεί έρευνα κατά της καταστρατήγησης. Η έρευνα αυτή θα μπορούσε, μεταξύ άλλων, να εξετάσει την ανάγκη κατάργησης των ατομικών δασμολογικών συντελεστών και τη συνακόλουθη επιβολή δασμού σε επίπεδο χώρας.

(177) Οι ατομικοί για κάθε εταιρεία δασμολογικοί συντελεστές αντιντάμπινγκ οι οποίοι καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό εφαρμόζονται αποκλειστικά στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος καταγωγής Κίνας, το οποίο παράγεται από τις κατονομαζόμενες νομικές οντότητες. Οι εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος που παράγεται από οποιαδήποτε άλλη εταιρεία η οποία δεν αναφέρεται ρητά στο διατακτικό του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων οντοτήτων που συνδέονται με τις εταιρείες που αναφέρονται ρητά, θα πρέπει να υπόκεινται στον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σε «όλες τις άλλες εισαγωγές καταγωγής Κίνας». Αυτές δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε κανέναν από τους ατομικούς δασμολογικούς συντελεστές αντιντάμπινγκ.

(178) Μια εταιρεία μπορεί να ζητήσει την εφαρμογή αυτών των ατομικών δασμολογικών συντελεστών αντιντάμπινγκ σε περίπτωση μεταγενέστερης αλλαγής της επωνυμίας της. Η αίτηση πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή ([61]). Η αίτηση πρέπει να περιέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες με τις οποίες μπορεί να καταδειχθεί ότι η αλλαγή δεν θίγει το δικαίωμα της εταιρείας να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σ' αυτήν. Εάν η αλλαγή επωνυμίας της εταιρείας δεν θίγει το δικαίωμά της να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σ' αυτή, θα δημοσιεύεται κανονισμός σχετικά με την αλλαγή επωνυμίας στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

(179) Οι στατιστικές σχετικά με σανίδες σιδερώματος εκφράζονται συχνά σε τεμάχια. Ωστόσο, δεν υπάρχει καμία πρόσθετη στατιστική μονάδα για τις σανίδες σιδερώματος στη Συνδυασμένη Ονοματολογία που δημοσιεύθηκε στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ([62]). Είναι, συνεπώς, αναγκαίο να αναγράφεται στη διασάφηση για θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία όχι μόνο το βάρος σε κιλά ή σε τόνους, αλλά και ο αριθμός τεμαχίων για τις εισαγωγές των σανίδων σιδερώματος. Ο αριθμός τεμαχίων θα πρέπει να αναφέρεται για τους κωδικούς TARIC 3924 90 00 10, 4421 99 99 10, 7323 93 00 10, 7323 99 00 10, 8516 79 70 10 και 8516 90 00 51.

([61]) European Commission, Directorate-General for Trade, Directorate G, Rue de la Loi 170, 1040 Βρυξέλλες, Βέλγιο.

([62]) Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/2522 της Επιτροπής, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με την τροποποίηση του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (ΕΕ L, 2024/2522, 31.10.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/2522/oj).

(180) Όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη ενημερώθηκαν για τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να υποβληθεί πρόταση διατήρησης των ισχυόντων μέτρων. Τους δόθηκε επίσης προθεσμία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μετά την εν λόγω κοινοποίηση. Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις.

(181) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([63]), για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις της επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.

(182) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές σανίδων σιδερώματος, οι οποίες υπάγονται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 3924 90 00, ex 4421 99 99, ex 7323 93 00, ex 7323 99 00, ex 8516 79 70 και ex 8516 90 00 (κωδικοί TARIC 3924 90 00 10, 4421 99 99 10, 7323 93 00 10, 7323 99 00 10, 8516 79 70 10 και 8516 90 00 51), καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Οι συντελεστές του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Χώρα καταγωγής	Εταιρεία	Δασμός αντιντάμπινγκ (%)	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατίας της Κίνας	Foshan City Gaoming Lihe Daily Necessities Co. Ltd., Foshan	34,9	A782
Λαϊκή Δημοκρατίας της Κίνας	Guangzhou Power Team Houseware Co. Ltd., Guangzhou	39,6	A783
Λαϊκή Δημοκρατίας της Κίνας	Since Hardware (Guangzhou) Co., Ltd., Guangzhou	35,8	A784
Λαϊκή Δημοκρατίας της Κίνας	Guangdong Wireking Household Supplies Co. Ltd, Foshan	18,1	A785
Λαϊκή Δημοκρατίας της Κίνας	Zhejiang Harmonic Hardware Products Co. Ltd, Quzhou	26,5	A786
Λαϊκή Δημοκρατίας της Κίνας	Greenwood Houseware (Zhuhai) Ltd, Guangdong	22,7	A953
Λαϊκή Δημοκρατίας της Κίνας	Όλες οι άλλες εισαγωγές καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας	42,3	A999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «*Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι [όγκος σε κιλά και αριθμός τεμαχίων] σανίδων σιδερώματος που πωλήθηκαν για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση και καλύπτονται από το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκαν από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στη Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.*» Μέχρι να προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

([63]) Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Σεπτεμβρίου 2024, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (αναδιατύπωση) (ΕΕ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

4. Όταν υποβάλλεται διασάφηση για τη θέση σε ελεύθερη κυκλοφορία του προϊόντος που αναφέρεται στην παράγραφο 1, ανεξαρτήτως καταγωγής, αναγράφεται ο αριθμός τεμαχίων των εισαγόμενων προϊόντων στον σχετικό χώρο της εν λόγω διασάφησης.

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν σε μηνιαία βάση την Επιτροπή για τον αριθμό των τεμαχίων που εισάγονται με τους κωδικούς TARIC 3924 90 00 10, 4421 99 99 10, 7323 93 00 10, 7323 99 00 10, 8516 79 70 10 και 8516 90 00 51.

5. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Νοεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN